

2019



Manual de Infoentretenimiento



Contenido

Introducción	2
Radio	12
Reproductores de audio	18
Sistema OnStar	25
Navegación	26
Reconocimiento de voz	54
Teléfono	63
Settings (Configuraciones)	73
Convenios de marcas registradas y licencias	81
Índice	91

Introducción

Infoentretenimiento



Los nombres, logotipos, emblemas, eslóganes, nombres de modelos de vehículos y los diseños de las carrocerías de los vehículos que aparecen en este manual incluyendo sin limitar a GM, el logotipo de GM, BUICK, el emblema de BUICK, y los nombres ENCLAVE, ENCORE, y ENVISION son marcas comerciales y/o marcas de servicio de General Motors Corporation LLC, sus subsidiarias, afiliadas o a quienes ha otorgado su licencia.

La información de este manual es complementaria al manual del propietario.

Este manual describe funciones que podrían o no ser parte de su vehículo debido a: equipo opcional que no fue comprado con el vehículo; variaciones de modelo; especificaciones del país; funciones y aplicaciones que pueden no estar disponibles en su región; o debido a cambios posteriores a la impresión de este manual.

Conserve este manual, junto con el manual del propietario, en el vehículo, por si es necesario consultarlos. Si vende el vehículo, deje este manual dentro de él.

Visión general

Lea las páginas siguientes para familiarizarse con las funciones del sistema de infoentretenimiento.

Advertencia

Mantener los ojos fuera de la carretera durante demasiado tiempo o muy a menudo mientras usa cualquiera de las funciones infoentretenimiento puede causar un choque. Usted u otros podrían resultar lastimados o morir. Mientras conduce, no distraiga su atención en tareas de infoentretenimiento durante periodos largos. Limite sus miradas a las pantallas del vehículo y enfoque su atención en la conducción. Utilice los comandos por voz siempre que sea posible.

El sistema de infoentretenimiento cuenta con características integradas que pretenden ayudarle a evitar la distracción, desactivando algunas funciones al conducir. Estas funciones pueden tornarse grises cuando no estén disponibles.

Muchas características de infoentretenimiento también están disponibles por medio del grupo de instrumentos y los controles del volante.

Antes de conducir:

- Familiarícese con los controles en la columna central, los controles en el volante y la pantalla de infoentretenimiento.
- Configure el audio presionando las estaciones favoritas, estableciendo el tono y ajustando los altavoces.
- Configure los números de teléfono celular de antemano para que puedan ser llamados fácilmente presionando un solo control o utilizando un solo comando de voz.

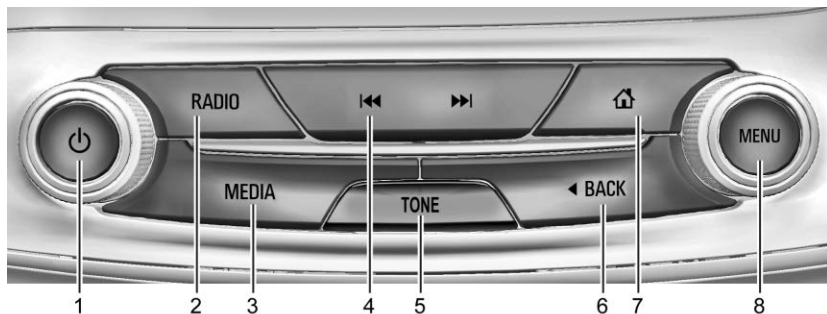
Vea “Conducción distraída” en el manual del propietario.

Para reproducir el sistema de infoentretenimiento con la ignición apagada, consulte “Energía retenida para los accesorios (RAP)” en el manual del propietario.






Sistema de infoentretenimiento

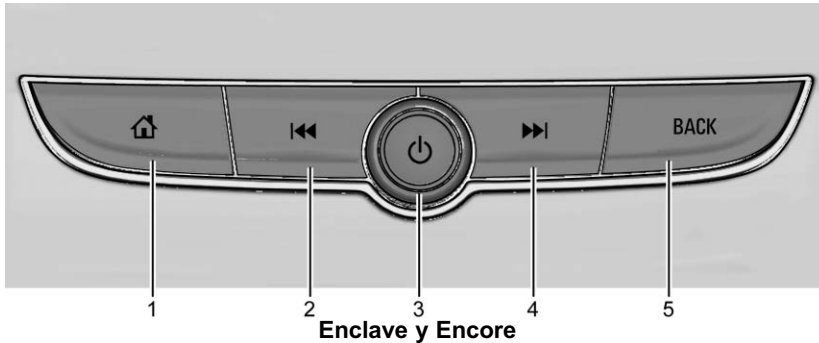
El sistema de infoentretenimiento se controla utilizando la pantalla de infoentretenimiento, los controles en la columna central, los controles del volante, y reconocimiento de voz.

4 Introducción



Envision

- | | |
|---|---|
| 1.  (Encendido) | 5. TONO |
| 2. RADIO | 6.  BACK (Atrás) |
| 3. MULTIMEDIA | 7.  (Página de inicio) |
| 4.  y  (Buscar) | 8. MENÚ |



Enclave y Encore

1. 🏠 (Página de inicio)
2. ⏮ (Buscar)
3. ⏻ (Encendido)
4. ⏭ (Buscar)
5. < BACK (Atrás)

Encendido

- Cuando esté apagado, oprima ⏻ para encender el sistema. Presione y sostenga para apagar.

- Cuando esté encendido, presione ⏻ para silenciar el sistema. Oprima ⏻ de nuevo para quitar el silencio del sistema.

Cuando la energía esté encendida y el sistema no esté silenciado, se mostrará un panel de estado rápido cuando se presione ⏻. Presionar ⏻ silenciará el sistema y activará este panel para mostrar que se

requiere una presión prolongada para apagar en realidad el sistema.

Volumen

Gire ⏻ para aumentar o disminuir el volumen.

⏮:


- AM o FM: Oprima para buscar la estación anterior con señal fuerte. Vea *Radio AM-FM* ⇨ 12.
- Audio USB, AUX, o Bluetooth: Oprima para buscar el principio de la pista actual o anterior.
- Audio USB, AUX, o Bluetooth: Oprima sin soltar para retroceder rápidamente hasta una pista. Libere para regresar a la velocidad de reproducción. Vea *Puerto USB* ⇨ 18, *Jack auxiliar* ⇨ 22, o *Audio Bluetooth* ⇨ 23.

⏭:

- AM o FM: Oprima para buscar la estación siguiente con señal fuerte.

6 Introducción

- Audio USB, AUX, o Bluetooth: Oprima para buscar la pista siguiente.
- Audio USB, AUX, o Bluetooth: Presione y sostenga para avanzar por una pista. Libere para regresar a la velocidad de reproducción. Vea *Puerto USB* ⇨ 18, *Jack auxiliar* ⇨ 22, o *Audio Bluetooth* ⇨ 23.



 : Oprima para ir a Página de inicio. Vea "Página de Inicio" más adelante en esta sección.

RADIO : Presione para cambiar la fuente de audio a AM o FM.

MULTIMEDIA : Presione para cambiar la fuente de medios a USB, Bluetooth, o AUX.

TONO : Si está equipado, presione para ajustar los Bajos, Medios, Agudos, o Envolvente, si está equipado. Vea *Radio AM-FM* ⇨ 12.



MENÚ : Gire para resaltar una característica. Oprima para activar la función resaltada.


 **BACK (Atrás)** o  **BACK** : Oprima para regresar a la pantalla previa en un menú.


Página de inicio


La Página de Inicio es donde se puede tener acceso a los iconos de aplicación del vehículo. Cuando el vehículo está en movimiento, se deshabilitan algunas aplicaciones.

La Página de inicio se puede configurar para tener hasta cinco páginas con ocho iconos por página.

Toque  izquierdo o  derecho o deslice el dedo de izquierda/derecha a través de la pantalla para tener acceso a las páginas de los iconos.

 : Toque para ir a la siguiente Página de inicio.


 : Toque para ir a la Página de inicio anterior.

 : Toque este selector de interacción para mostrar la lista de favoritos.

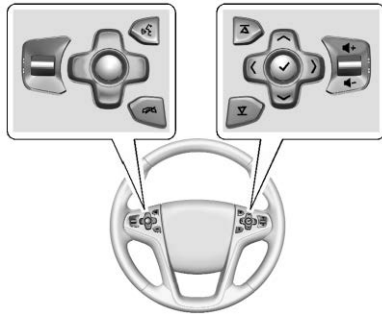
Toque un preestablecido en los favoritos para comenzar el proceso para guardar una aplicación favorita.

Toque y sostenga la aplicación para guardarlo como favorito, y después el nombre de la aplicación se mostrará en favoritos.

Administración de Iconos de Página de inicio

1. Toque y sostenga cualquiera de los iconos de la Página de inicio para editar ese icono.
2. Arrastre el icono a una nueva ubicación en la Página de Inicio o para guardarlo en la charola de aplicaciones.
3. Presione  para salir del modo de edición.

Controles del volante de dirección (Enclave y Envision)



Para vehículos con controles de audio en el volante de la dirección, algunos controles de audio se pueden ajustar en el volante de la dirección.

☎ : Presione para contestar una llamada entrante o iniciar el reconocimiento de voz. Vea *Bluetooth (Resumen)* ⇨ 63 o *Bluetooth (Controles de Infoentretenimiento)* ⇨ 64 o

Bluetooth (Reconocimiento de voz) ⇨ 68 o "Descripción general OnStar" en el manual del propietario.

📞 : Presione para rechazar una llamada entrante o terminar la llamada actual. Oprima para silenciar o des-silenciar el sistema de infoentretenimiento.

< ◯ > : Presione el control de cinco vías para ir al menú anterior o siguiente en el grupo de instrumentos.

^ ◯ v : Presione el control de cinco vías para subir o bajar en una lista en el grupo de instrumentos.

✓ : Presione para seleccionar un elemento resaltado del menú.

▢ ◯ ▽ : Presione para ir al favorito siguiente o anterior cuando escuche el radio. Presione para ir a la pista siguiente o anterior cuando escuche una fuente de medios.

🔊 + ◯ 🔊 - : Presione para aumentar o disminuir el volumen.


Controles del volante de dirección (Encore)

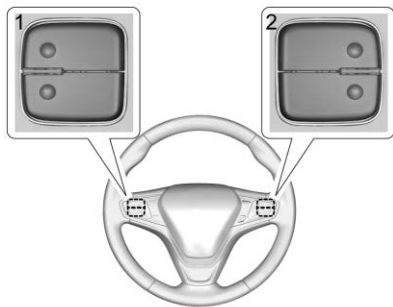


Si está equipado, los controles de audio pueden ajustarse desde el volante.

☎ : Presione para contestar una llamada o iniciar el reconocimiento de voz. Vea *Bluetooth (Resumen)* ⇨ 63 o *Bluetooth (Controles de Infoentretenimiento)* ⇨ 64 o *Bluetooth (Reconocimiento de voz)* ⇨ 68 o "Descripción general OnStar" en el manual del propietario.

8 Introducción

 : Presione para rechazar una llamada entrante o terminar la llamada actual. Oprima para silenciar o des-silenciar el sistema de infoentretenimiento.



Los interruptores de favorito y volumen están en la parte posterior del volante.

1. Favorito: Cuando esté en una fuente de radio, presione para seleccionar el favorito siguiente o anterior. Cuando esté en una fuente de medios, presione para seleccionar la pista siguiente o anterior.

2. Volumen: Presione para aumentar o disminuir el volumen.

Cómo usar el sistema

Funciones de la Página de inicio

Toque los iconos en la Página de inicio para iniciar una aplicación.

Audio

Toque el icono Audio para desplegar la página de audio activo. Las fuentes disponibles son AM, FM, MyMedia, USB, Bluetooth, y Entr. AUX.

Teléfono

Toque el icono Teléfono para mostrar la página principal de Teléfono. Vea *Bluetooth (Resumen)* ⇨ 63 o *Bluetooth (Controles de Infoentretenimiento)* ⇨ 64 o *Bluetooth (Reconocimiento de voz)* ⇨ 68.

Proyección

Toque el icono Proyección para activar Android Auto o Apple CarPlay (si está equipado) después de conectar un dispositivo compatible. Vea *Apple CarPlay y Android Auto* ⇨ 71.

Aplicaciones o Tienda (Chevrolet, GMC, Buick), o Aplicaciones o Colección (Cadillac)

Si está equipado, las aplicaciones en el vehículo están disponibles para descarga. Toque el icono Aplicaciones o Tienda, o el icono Aplicaciones o Colección (solo Cadillac), en la Página de inicio para comenzar.

Descargar y utilizar aplicaciones en el vehículo requiere conectividad a Internet a la cual se pueda acceder con un plan de datos a través del punto de acceso Wi-Fi 4G o 4G LTE integrado del vehículo, si está equipado, o un punto de acceso de dispositivo móvil compatible. En la mayoría de los dispositivos móviles, la activación del punto de acceso

Wi-Fi se encuentra en el menú Configuración del dispositivo en Compartir redes móviles, Punto de acceso personal, Punto de acceso móvil, o similar.

Para adquirir datos para el punto de acceso Wi-Fi en el vehículo, si está equipado, toque el icono myBuick en la Página de inicio o póngase en contacto con un Asesor de OnStar. El vehículo debe tener un servicio OnStar activo o conectado y un método de pago en el expediente.

La disponibilidad de aplicaciones y conectividad varía según el vehículo, las condiciones y la ubicación. Se aplican las tarifas del plan de datos. Las funciones están sujetas a cambios. Para obtener más información, consulte www.my.buick.com.mx.

Navegación/Navegación OnStar

Si está equipado, toque el icono Navegación para mostrar el mapa de navegación o la Navegación

Paso a Paso OnStar. Vea *Uso del Sistema de Navegación* ⇨ 26 y *Sistema OnStar* ⇨ 50.

Ajustes

Toque el icono Ajustes para mostrar el menú de Ajustes. Vea *Ajustes* ⇨ 73.

OnStar

Si está equipado, toque el icono OnStar para mostrar la página principal de OnStar e iniciar OnStar reconocimiento de voz. Vea "Descripción general OnStar" en el manual del propietario.

Clima

Toque el icono Climate (Clima) para mostrar la página principal de Clima. Vea "Sistema automático de control del clima dual" en el manual del propietario.

Clima trasero

Si está equipado, toque el icono R. Climate (Clima trasero) para mostrar la página principal de Clima trasero.

Vea "Sistema de control clima trasero" en el manual del propietario.

Charola de aplicaciones

La charola de aplicaciones está en la parte central superior de la pantalla. La charola de aplicaciones puede tener de tres a cinco aplicaciones.

Para agregar una aplicación desde la Página de inicio a la charola de aplicaciones:

1. Toque y sostenga cualquier icono en la Página de inicio para entrar al modo de edición.
2. Arrastre el icono a la charola de aplicaciones.

Para retirar un elemento de la charola de aplicaciones, arrastre el icono desde la charola de aplicaciones de regreso a la Página de inicio.

Agregar o eliminar aplicaciones de la charola de aplicaciones no las eliminará de la Página de Inicio.

10 Introducción

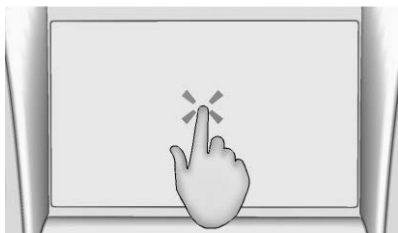
Características de pantalla de infoentretenimiento

Las características de la Pantalla de infoentretenimiento aparecen en la pantalla cuando están disponibles. Cuando una característica no está disponible, puede quedar gris. Cuando se toca una función, se puede resaltar.

Movimientos de Infoentretenimiento

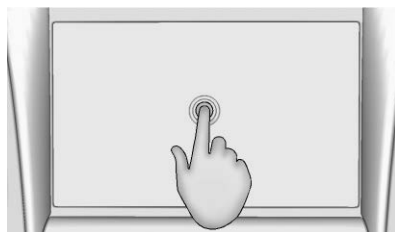
Utilice los siguientes movimientos de dedo para controlar el sistema de infoentretenimiento.

Tocar/Golpear



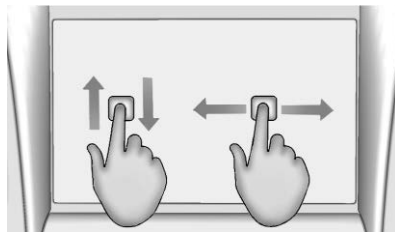
Tocar/Golpear levemente se usa para seleccionar una opción, activar una aplicación, o cambiar la ubicación dentro de un mapa.

Tocar y sostener



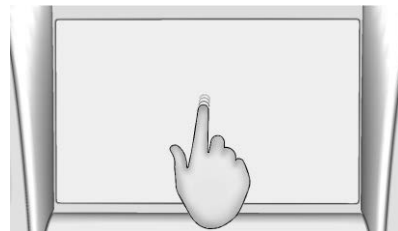
Tocar y sostener se puede usar para iniciar otro movimiento, mover, o eliminar una aplicación.

Arrastrar

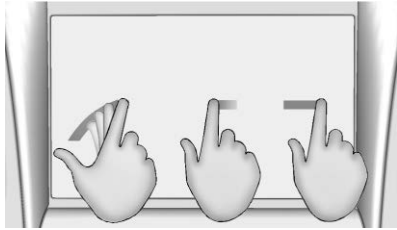


Arrastrar se usa para mover aplicaciones en la Página de inicio, o para desplazar el mapa. Para arrastrar el elemento, se debe sostener y mover a lo largo de la pantalla a la nueva ubicación. Esto se puede hacer hacia arriba, abajo, a la derecha o izquierda.

Vibración




Vibración se usa para mover los elementos una distancia corta en una lista o un mapa. Para vibración, sostenga y mueva el elemento seleccionado hacia arriba o abajo a una nueva ubicación.

Lanzamiento o Barrido

Lanzamiento o Barrido se usa para desplazarse a través de una lista, desplazar el mapa, o cambiar vistas de página. Realice esto colocando un dedo sobre la pantalla y después moviéndolo rápidamente hacia arriba y abajo o a la derecha e izquierda.

Gire

Gire la perilla  en la columna central para aumentar o disminuir el volumen.

Limpieza de superficies de alto brillo y desplegados de información de vehículo y radio

Para vehículos con superficies de alto brillo o desplegados de vehículo, use una tela de microfibra para limpiar las superficies. Antes de limpiar la superficie con la tela de microfibra, use un cepillo de cerdas suaves para retirar suciedad que pueda rayar la superficie. Después use la tela de microfibra moviéndola suavemente para

limpiar. Nunca use limpiadores o solventes para ventanas. Lave a mano la micro fibra periódicamente por separado, con jabón suave. No utilice blanqueador o suavizador de telas. Enjuague minuciosamente y seque con aire antes del siguiente uso.

Actualizaciones de software**Actualizaciones de software por aire**

Consulte "Actualizaciones" en *Ajustes* ⇨ 73 para conocer detalles sobre actualizaciones de software.

Radio

Radio AM-FM

Uso del radio

Mientras se encuentre en la página principal de audio las fuentes disponibles son AM, FM, MyMedia, USB, Bluetooth, y Entr. AUX.

- Oprima RADIO en la columna central o toque el icono de Audio en la Página de inicio para acceder a Radio en la pantalla de infoentretenimiento para desplazarse por las fuentes de transmisión, como AM o FM.
- Oprima MEDIA en la columna central o toque el icono de Audio en la Página de inicio para acceder a Medios en la pantalla de infoentretenimiento para desplazarse por las fuentes, como MyMedia, USB, Bluetooth, y Entr. AUX.

Configuración del sistema de infoentretenimiento

Presione RADIO en la columna central o toque el icono Radio en la pantalla de infoentretenimiento para tener acceso a todas as fuentes de transmisión.

Toque el icono Menú en la pantalla de infoentretenimiento o presione la perilla MENU para mostrar los siguientes menús:

Ajustes de Tono:

- Graves, Medios, Agudos, o Surround (si está equipado): Toque + o - para ajustar. Surround ajusta únicamente el volumen de la bocina del reposacabezas.
- Balance: Toque los controles de infoentretenimiento para más sonido desde los altavoces izquierdos o derechos. La posición media equilibra el sonido entre los altavoces derecho e izquierdo.

- Atenuar: Toque los controles de infoentretenimiento para más sonido desde los altavoces delanteros o traseros. La posición media equilibra el sonido entre los altavoces delantero y trasero.

Modos DSP (Si está equipado):

- El sistemas de sonido envolvente Bose Centerpoint tiene cuatro modos DSP que incluyen:
 - Normal: Ajusta el audio para proporcionar el mejor sonido para todas las posiciones de asiento.
 - Conductor: Ajusta el audio para proporcionar el mejor sonido para el conductor.
 - Detrás: Ajusta el audio para proporcionar el mejor sonido para los ocupantes del asiento trasero.

- Centerpoint: Activa la tecnología envolvente Bose Centerpoint. Este ajuste crea un sonido envolvente desde casi cualquier fuente de audio, estéreo existente, y reproductores MP3. Para más información sobre la tecnología envolvente Bose Centerpoint, consulte www.boseautomotive.com.

Categorías : Toque Categorías en el menú de Audio para tener acceso a la lista de categorías para AM o FM. La lista contiene los nombres relacionados con las estaciones de AM y FM. Toque un nombre de categoría para mostrar una lista de estaciones para esa categoría. Al seleccionar una estación de la lista, sintoniza el radio a esa estación y regresa la pantalla a En reproducción.

EQ : Si está equipado con un sistema de sonido Bose, la configuración de Ecuador se selecciona a través del menú de configuración de tono. Toque los iconos de flecha para cambiar a

través de las opciones EQ (Ecuador). Las opciones disponibles son Manual y Entrevista.

Volumen automático (si está equipado) : Esta función ajusta el volumen con base en la velocidad del vehículo. Las opciones son Desactivado, Bajo, Medio - bajo, Medio, Medio - alto, o Alto. Oprima ◀ BACK o < BACK en la columna central o toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para volver al menú anterior.

Bose AudioPilot (Tecnología de compensación de ruido) : Cuando se enciende, AudioPilot detecta el ruido y la velocidad del vehículo para ajustar continuamente la señal de audio de forma que la música suene igual en un nivel de volumen establecido. Esta función es más efectiva en ajustes de volumen de radio más bajos, donde el ruido de fondo puede afectar qué tan bien se reproduce la música. Visite www.boseautomotive.com. Esta función se puede activar o

desactivar. Oprima < BACK ◀ o BACK en la columna central o toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para volver al menú anterior.

Actualizar Lista de Emisoras : Para AM y FM únicamente, toque para actualizar la lista de estaciones. Oprima ◀ BACK (regresar) o < BACK (regresar) en la columna central o toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para volver al menú anterior.

Cómo encontrar una estación

Buscar una estación

Presione ◀◀ o ▶▶ en la columna central para buscar la estación siguiente o anterior más fuerte.

Sintonización de una estación

Toque el icono Sinton. en la pantalla de infoentretenimiento para tener acceso a Sintonización Directa. Toque la flecha izquierda o derecha para buscar manualmente una estación.

14 Radio

Sintonización directa

Acceda a Sintonización directa tocando el icono Sintonizar en la pantalla infoentretenimiento para abrir el teclado. Navegue hacia arriba y abajo a través de todas las frecuencias o ingrese directamente una estación con el teclado.

Cuando se ingresa una nueva estación, la información sobre esa estación se muestra en el lado derecho. Esta información se actualizará con cada nueva frecuencia válida sintonizada.

El teclado resaltará en gris los ingresos que no contribuyan a una frecuencia válida y colocará automáticamente un punto decimal dentro del número de frecuencia.

Una estación válida se sintonizará automáticamente en una nueva frecuencia pero no cerrará la ventana de Sintonización Directa. Toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento o Exit (salir) para cerrar la Sintonización directa.

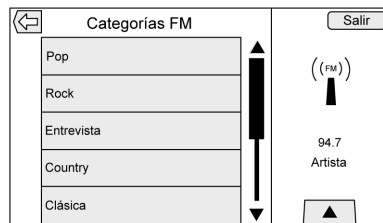
Los controles de infoentretenimiento en el lado derecho de la pantalla de Sintonización directa sintonizarán la lista de estaciones completa una estación a la vez por toque. Tocarlo y sostenerlo avanza 10 pasos de frecuencia por segundo.

Toque (X) para eliminar un número a la vez. Toque y sostenga (X) para borrar todos los números.

En modos AM o FM, toque la flecha izquierda o derecha en la pantalla de infoentretenimiento para que el radio vaya a la estación fuerte siguiente o anterior. Toque Sintonización directa para avanzar al paso de frecuencia siguiente o anterior en modo AM o FM o ingrese o sintonice directamente la frecuencia en el teclado.

Las estaciones multidifusión de radio HD no se pueden sintonizar directamente a través de la función de Sintonización directa. Sólo la estación análoga o HD1 puede usar esta función. Use el icono Sintonizar en la pantalla de infoentretenimiento para ajustar a las estaciones de multidifusión.

Categorías AM-FM



Las Categorías AM y FM están disponibles en el menú de audio AM o FM. Toque Categorías AM o FM para tener acceso a la lista de Categorías AM o FM.

La lista de categorías contiene nombres de categoría relacionados con estaciones AM y FM. Seleccionar un nombre dado de categoría muestra una lista de estaciones para esa categoría.

Almacenamiento de preestablecidos

Los favoritos se almacenan en el área cerca del fondo de la pantalla.

Se pueden guardar hasta 60 favoritos prefijados:

Estaciones de radio AM, FM, y

HD : Toque y sostenga un preestablecido para guardar la estación actual como favorita. Toque un favorito guardado para recuperar una estación favorita.

Favoritos de Audio Mezclado

Estando en el menú respectivo, arrastre hacia arriba sobre el borde superior de la barra de favoritos para ver los favoritos. Mantenga presionado un preestablecido favorito, y después seleccione el elemento deseado para guardarlo como favorito.

Los favoritos que se pueden almacenar incluyen medios, contactos, destinos, navegación, o aplicaciones.

22°					12:48
< >					
100.3	104.3	105.1	106.7	95.5	
99.5	96.3	97.1	92.3	88.7	
92.3	101.1	93.1	93.9	108.1	
< >					
●○○○○					

Para desplazarse a través de favoritos:

- Arrastre arriba desde cerca de la parte inferior de la pantalla para mostrar las favoritas. Para cerrar los favoritos, arrastre hacia abajo.
- Deslice un dedo a la derecha o izquierda para desplazarse a través de cada página de favoritos.

Ajustes de Tono : Arrastre arriba desde cerca de la parte inferior de la pantalla para mostrar las favoritas. Toque y sostenga un preestablecido para almacenar los ajustes de tono como favoritos. Toque un favorito guardado para recuperar una configuración de tonos.

La cantidad de favoritos desplegados se ajusta automáticamente de forma predeterminada, pero se puede ajustar manualmente en el menú Ajustes bajo Radio y después Número de Favoritos Mostrados.

Tecnología HD Radio

Si está equipado, HD Radio Technology es un servicio gratuito con características tales como sonido de calidad digital, más estaciones disponibles en una sola frecuencia, como HD2 y HD3, e información en pantalla como artista y título de la canción.

Desde la pantalla AM o FM, toque Menú luego Desactivando HD para desactivar la recepción de Radio HD. Para activarla, toque Menú y luego Activando HD.

Acceso a la estación

Para tener acceso a las estaciones de Radio HD:

1. Sintonice el radio en la estación. Si la recepción de Radio HD está activada y la

estación está emitiendo con tecnología HD Radio, el radio mostrará las estaciones HD2/ HD3 disponibles y cambiará automáticamente al audio digital indicado con el logotipo HD.

2. Toque la flecha izquierda o derecha en la pantalla de infotretenimiento para sintonizar la estación de radio HD anterior o siguiente.

Puede haber una demora antes de que la estación comience a reproducir.

El número de estación de Radio HD se indica junto al logotipo HD.

Las estaciones de Radio HD se pueden guardar como favoritas.

Para una lista de todas las estaciones, visite www.hdradio.com.

Solución de problemas de Radio HD

Demora de audio digital : Espere la señal para procesar. Esto puede tomar varios segundos.

Cambio de volumen, salto de audio, eco, pérdida de audio digital :

La intensidad de la señal de la estación puede ser débil, la estación está fuera del rango, o la estación puede estar fuera de alineación. Verifique la recepción adecuada en otra estación.

Si la señal de Radio HD pierde la recepción mientras escucha HD1, el radio regresará a la versión analógica de la estación de radio..

Si la señal de Radio HD pierde recepción mientras escucha las estaciones HD2 a HD8, el radio se silencia hasta que la señal se pueda recuperar o hasta que se cambie la estación.

La recepción de Radio HD se puede desactivar si se maneja en un área de señal débil. Toque HD Radio Encendido/Apagado para activar y desactivar la recepción de Radio HD.

Recepción de radio

Desconecte los dispositivos electrónicos de los tomacorrientes de accesorios si hay interferencia o estática en el radio.

FM

Las señales de FM solamente tienen un alcance de 16 a 65 km. Aunque el radio tiene un circuito electrónico que opera automáticamente para reducir la interferencia, puede haber algo de estática, especialmente cerca de edificios altos o cerros, haciendo que el sonido se entrecorte.

AM

El alcance para la mayoría de las estaciones de AM es mayor que el de las de FM, especialmente en la noche. El mayor alcance puede causar que las frecuencias de las estaciones interfieran unas con otras. También puede presentarse estática cuando las tormentas o las líneas de electricidad interfieren con

la recepción de radio. Cuando esto suceda, intente reducir los agudos en el radio.

Uso del teléfono celular

El uso de teléfonos celulares, como hacer o recibir llamadas telefónicas, cargarlo, o simplemente tener el teléfono encendido puede causar interferencia estática en el radio. Desconecte el teléfono o apáguelo si esto sucede.

Antena de vidrio trasero

La antena AM-FM está integrada con el desempañador de la ventana trasera en la ventana trasera. No raye la superficie interna o dañe las líneas del vidrio. Si la superficie interior está dañada, podría interferir con la recepción de radio. Para una adecuada recepción de radio, el conector de antena necesita estar adecuadamente fijado al poste en el vidrio.

Si conecta una antena de teléfono celular al vidrio, sujétela entre las líneas de la rejilla.

Precaución

Utilizando la hoja de una navaja o un objeto filoso para limpiar el interior de la ventanilla trasera podría dañar la antena de la ventanilla trasera y/o el desempañador de la ventanilla trasera. Las reparaciones no estarían cubiertas por la garantía del vehículo. No limpie el interior de la ventanilla trasera con objetos afilados.

Precaución

No aplique polarizado de vidrio de mercado secundario con cinta metálica. La cinta metálica en
(Continúa)

Precaución (Continúa)

algunos materiales de polarizado interferirán con, o distorsionarán la recepción entrante del radio. Cualquier daño causado a la antena de vidrio trasero ocasionado por materiales de polarizado metálico no será cubierto por la garantía.

Antena multibanda

La antena de techo es para OnStar y GPS (sistema de posicionamiento global). Mantenga libre de obstrucciones para garantizar una recepción clara. Si el vehículo tiene techo corredizo, y si está abierto, también se puede afectar la recepción.

Reproductores de audio

Evitar dispositivos de medios no confiables

Cuando use dispositivos de medios tales como CDs, DVDs, Discos Blu-ray, tarjetas SD, dispositivos USB, y dispositivos móviles, considere la fuente. Los dispositivos de medios no confiables pueden contener archivos que afecten la operación o desempeño del sistema. Evite el uso si no se puede confiar en el contenido u origen.

Puerto USB

Este vehículo está equipado con dos puertos USB en la consola central. Estos puertos son para datos y carga. También hay dos puertos USB en la parte posterior de la consola central sólo para cargar.

Reproducción desde un dispositivo USB

Se puede conectar un dispositivo de almacenamiento masivo USB al puerto USB.

Gracenote

Cuando conecte en un dispositivo USB, el servicio Gracenote configura etiquetas de voz para la música. Las etiquetas de voz permiten que los artistas, álbumes con nombres difíciles de pronunciar, y apodos se usen para reproducir música a través del reconocimiento de voz.

Mientras realice el índice, las funciones de Infoentretenimiento están disponibles.

Mis medios

El sistema de infoentretenimiento permite el acceso al contenido de todas las fuentes de medios enlistadas. Toque el icono Medios en la pantalla de infoentretenimiento o presione MEDIOS en la columna central para desplazarse a través de las opciones hasta que se

seleccione MyMedia. Utilice gestos u otras opciones en la pantalla de infoentretenimiento para desplazarse por el contenido.


Reproductores USB MP3 y unidades USB


- Los reproductores USB MP3 y dispositivo USB conectados deben cumplir con la especificación de la Clase de almacenamiento masivo USB (USB MSC).
- Las unidades de disco duro no son compatibles.
- Las restricciones que a continuación se presentan son aplicables para los datos almacenados en un reproductor USB MP3 o un dispositivo USB:
 - Las extensiones de audio aplicables son mp3, wma, aac, m4a, y aif.
 - No se soportan archivos sin pérdida WMA y Apple.
 - Los sistemas de archivo soportados son FAT32 y NTFS.


Para reproducir en un dispositivo USB, haga uno de los siguientes pasos:


- Conecte el dispositivo USB.
- Oprima MEDIOS en la columna central o toque el icono de Audio en la Página de inicio, luego seleccione Medios en la pantalla de infoentretenimiento hasta que se muestre el dispositivo conectado.

Use lo siguiente cuando reproduzca una fuente USB activa:

 : Toque para reproducir la fuente de medios actual.

 : Toque para poner pausa a la reproducción de la fuente de medios actual.

 : Toque el icono aleatorio en la pantalla de infoentretenimiento para cambiar a través de los medios disponibles.

 : Toque el icono repetir en la pantalla de infoentretenimiento para mostrar la barra de tiempo. Mueva

la barra de tiempo para interactuar con la canción que se reproduce actualmente.

Tone (Tono) : Toque Tono en la pantalla de infoentretenimiento para tener acceso a los Ajustes de tono. Ajuste los Bajos, Medios, Agudos, Balance y Atenuación.

   :

- Oprima para buscar el principio de la pista actual o anterior. Si la pista se ha estado reproduciendo por menos de cinco segundos se reproducirá la pista previa. Si se ha estado reproduciendo por más de cinco segundos, inicia de nuevo la pista actual.
- Mantenga presionado para retroceder rápidamente durante la reproducción. Libere para regresar a la velocidad de reproducción. Muestra el tiempo transcurrido.

   :

- Presione para buscar la siguiente pista.
- Mantenga presionado para avanzar rápidamente durante la reproducción. Libere para regresar a la velocidad de reproducción. Muestra el tiempo transcurrido.

Menú USB

Presione MENÚ en la columna central para mostrar el menú USB. Lo siguiente puede estar disponible:

Aleatorio : Toque para reproducir las pistas de manera aleatoria. Toque de nuevo para detener aleatorio.

Tono : Toque + o - para ajustar la configuración de tono. Vea *Radio AM-FM* ⇨ 12.

Volumen automático (si está equipado) : Esta función ajusta el volumen en base a la velocidad del vehículo. Vea *Radio AM-FM* ⇨ 12.

20 Reproductores de audio

Bose AudioPilot (Tecnología de compensación de ruido) : Esta función ajusta el volumen en base al ruido del vehículo y la velocidad. Vea *Radio AM-FM* ⇨ 12.

Menú de navegación de USB

Toque en cualquier lugar entre la pantalla superior e inferior para ver el menú de Navegación y las siguientes opciones aparecen cerca de la parte inferior de la pantalla:

Listas repr.:

1. Toque para ver las listas repr. guardadas en el dispositivo USB.
2. Toque una lista de reproducción para ver la lista de todas las canciones que contiene dicha lista de reproducción.
3. Toque una canción de la lista para iniciar la reproducción.

Artistas:

1. Toque para ver la lista de artistas guardadas en el dispositivo USB.

2. Toque el nombre de artista para ver la lista de todos los álbumes del artista.
3. Para seleccionar una canción, toque Todas las canciones o toque un álbum y después toque una canción de la lista.

Álbumes:

1. Toque para ver los álbumes en el dispositivo USB.
2. Toque el álbum para ver una lista de todas las canciones del álbum.
3. Toque una canción de la lista para iniciar la reproducción.

Canciones:

1. Toque para mostrar una lista de todas las canciones del USB.
2. Para comenzar la reproducción, toque canción de la lista.

Géneros:

1. Toque para ver los géneros en el dispositivo USB.

2. Toque género para ver la lista de todo el contenido de ese género.
3. Toque artistas para ver una lista de álbumes.
4. Toque un álbum para ver una lista de canciones.
5. Toque una canción para iniciar la reproducción.

Podcasts, Compositores, Audiolibros, y Videos se muestran cuando se toca la opción Más desde cerca de la parte inferior de la pantalla.

Podcasts:

1. Toque para ver los podcasts en el dispositivo USB.
2. Toque podcast. Si existen episodios, toque un episodio.

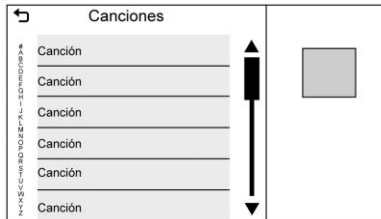
Compositores:

1. Toque para ver los compositores en el dispositivo USB.

2. Toque Compositor para ver una lista de álbumes para ese compositor.
3. Toque un álbum para proporcionar la lista de las canciones en ese álbum.
4. Toque una canción de la lista para iniciar la reproducción.

Audiolibros:

1. Toque para ver las audiolibros guardadas en el dispositivo USB.
2. Toque audiolibro.
3. Toque capítulo para iniciar la reproducción.



Cuando se muestra una lista de canciones, álbumes, artistas, u otros tipos de medios, aparece un teclado vertical en un lado de la lista y una barra de desplazamiento en el otro lado. Cuando use el teclado vertical, toque la letra de inicio del nombre deseado para mostrar la burbuja de acercamiento de esa letra. Libere el dedo de la pantalla de infoentretenimiento y la burbuja de acercamiento desaparece.

Toque la barra de desplazamiento para mover la lista hacia arriba y abajo.

Sistema de archivos y asignación de nombres

Las canciones, artistas, álbumes, y géneros se toman de la información de la canción del archivo y únicamente se proyectan si están presentes. El radio proyecta el nombre del archivo como el nombre de la pista si la información de la canción no está disponible.

Dispositivos Apple soportados

Para ver los dispositivos compatibles en México, visite www.buick.com.mx.

Pérdida de audio

Si un teléfono conectado actualmente por Bluetooth se conecta con un cable USB, el sistema automáticamente silenciará el audio del teléfono. La reproducción se puede reanudar cambiando la fuente de audio de Bluetooth al cable USB.

Fuente USB desde la opción Medios en la pantalla de infoentretenimiento para reanudar la reproducción.

Transmisión de Audio Bluetooth y Reconocimiento de voz

Vea *Audio Bluetooth* ⇨ 23 respecto a información sobre el reconocimiento con el audio de transmisión Bluetooth.

Asegúrese que todos los dispositivos tengan descargado el software más reciente.

Almacenamiento y recuperación de favoritos de medios

Para guardar los favoritos de medios, toque y sostenga un preestablecido durante la reproducción de medios para mostrar una lista de tipos de medios. Toque desde esta lista para guardar un favorito de medios.

Los tipos de medios que se pueden desplegar son:

Géneros : Toque y sostenga un preestablecido para guardar el género actual como favorito. Toque un favorito guardado para recuperar un género favorito. Se comienza a reproducir la primera canción del género.

Artistas : Toque y sostenga un preestablecido para guardar el artista actual como favorito. Toque un favorito guardado para recuperar un artista favorito. Se comienza a reproducir la primera canción de la lista de artista.

Álbumes : Toque y sostenga un preestablecido para guardar el álbum actual como favorito. Toque un favorito guardado para recuperar un álbum favorito. Se comienza a reproducir la primera canción de la lista del álbum.

Listas repr. : Toque y sostenga un preestablecido para guardar la lista de reproducción actual como favorita. Toque un favorito guardado para recuperar una lista de reproducción favorita. Se comienza a reproducir la primera canción de la lista de reproducción.

Canciones : Toque y sostenga un preestablecido para guardar la canción actual como favorita. Toque un favorito guardado para recuperar una canción favorita.

Podcasts o Episodio de podcast : Toque y sostenga un preestablecido para guardar el podcast actual como favorito. Toque una área favorita guardada para recuperar podcast o episodio de podcast favorita. El podcast o episodio de podcast se comienza a reproducir.

Audiolibros : Toque y sostenga un preestablecido para guardar el audiolibro actual como favorito. Toque un favorito guardado para recuperar un audiolibro favorito. Se comienza a reproducir el primer capítulo del audiolibro.

Jack auxiliar

Este vehículo tiene un conector auxiliar en la consola central debajo del descansabrazos. Las fuentes de audio auxiliares incluyen:

- Computadora portátil
- Reproductor de música en audio

Este conector no es una salida de audio. No conecte audífonos en el conector auxiliar de entrada. Prepare el dispositivo auxiliar mientras el vehículo esté en P (Estacionamiento).

Conecte un cable de 3.5 mm (1/8 pulgadas) del dispositivo auxiliar al conector auxiliar. Al conectar un dispositivo, el sistema puede reproducir el audio del dispositivo a través de los altavoces del vehículo.

Si ya se conectó un dispositivo auxiliar, pero una fuente diferente está actualmente activa, toque la opción Medios en la pantalla de infoentretenimiento para desplazarse a través de las pantallas de fuente de audio, hasta que se muestre la fuente Entr. AUX.

Reproducción desde el Puerto AUX (Auxiliar)

Un dispositivo auxiliar se reproduce a través del sistema de audio y se controla a través del dispositivo mismo.

Menú AUX (Auxiliar)

Toque el icono de Audio en la Página de inicio para acceder a la opción Medios en la pantalla de infoentretenimiento o presione MEDIA en la consola central para desplazarse por las pantallas de fuente, hasta que aparezca Entr. AUX. Toque el menú AUX para mostrar:

Ajustes de tono : Toque para ajustar el Bajos, Medios, Agudo, Balance, Atenuación, y EQ (Ecuador). Vea *Radio AM-FM* ⇨ 12.

Volumen Automático (si está equipado) : Esta función ajusta el volumen en base a la velocidad del vehículo. Vea *Radio AM-FM* ⇨ 12.

Bose AudioPilot (Tecnología de compensación de ruido) : Esta función ajusta el volumen en base al ruido del vehículo y la velocidad. Vea *Radio AM-FM* ⇨ 12.

Modos DSP (si está equipado) : El sistema de sonido envolvente Bose Centerpoint ajusta los modos DSP. Vea "Modos DSP (si está equipado)" en *Radio AM-FM* ⇨ 12.

Audio Bluetooth

Si está equipado, la música se puede reproducir desde un dispositivo Bluetooth conectado. Vea *Bluetooth (Resumen)* ⇨ 63 o *Bluetooth (Controles de Infoentretenimiento)* ⇨ 64 o

Bluetooth (Reconocimiento de voz) ⇨ 68 respecto a ayuda para conectar un dispositivo.

La música se puede controlar ya sea por medio de los controles de infoentretenimiento, o por los controles en el dispositivo.

La música se puede iniciar tocando el icono Audio en la Página de inicio.

Para reproducir música por medio de Bluetooth:

1. Encienda el dispositivo, y vincule para conectar el dispositivo.
2. Una vez conectado, vaya a la aplicación de audio desde la Página de inicio o a través de la charola de aplicaciones. Toque la opción Medios en la pantalla de infoentretenimiento hasta que aparezca Bluetooth.

24 Reproductores de audio

Menú Audio Bluetooth

Toque la opción Menú en la pantalla de infoentretenimiento o presione la perilla MENÚ para mostrar el menú de Audio Bluetooth. Lo siguiente puede estar disponible:

Tono : Toque + o - para ajustar la configuración de tono. Vea *Radio AM-FM* ⇨ 12.

Volumen Automático (si está equipado) : Esta función ajusta el volumen en base a la velocidad del vehículo. Vea *Radio AM-FM* ⇨ 12.

Bose AudioPilot (Tecnología de compensación de ruido) : Esta función ajusta el volumen en base al ruido del vehículo y la velocidad. Vea *Radio AM-FM* ⇨ 12.

Toque el icono Regresar en la pantalla de infoentretenimiento para regresar al menú anterior.

Administrar dispositivos

Bluetooth : Toque para ir a la página Bluetooth para agregar o eliminar dispositivos.

Cuando use la fuente de audio Bluetooth, el radio puede no poder lanzar aplicaciones específicas en su dispositivo. Use el dispositivo para iniciar la reproducción de audio cuando sea seguro hacerlo.

Todos los dispositivos inician el audio de manera diferente. Al seleccionar audio Bluetooth como fuente, el radio puede mostrarse como pausado en la pantalla. Oprima reproducir en el dispositivo o toque ► para comenzar la reproducción.

Algunos teléfonos soportan el envío de información de música Bluetooth para proyectarse en el radio. Cuando el radio recibe esta información, verificará si hay algún dispositivo disponible y lo muestra.

Sistema OnStar

4G o 4G LTE

Si está equipado con 4G o 4G LTE, se pueden conectar hasta siete dispositivos, tales como smartphones, tablets, y laptops, a Internet de alta velocidad a través del hotspot Wi-Fi integrado del vehículo.

Llame a 01-800-083-4994 para conectarse a un Asesor OnStar para obtener ayuda. Consulte www.onstar.com.mx para conocer la disponibilidad de vehículos, los detalles y las limitaciones del sistema. Los servicios y conectividad pueden variar por fabricante, modelo, año, proveedor, disponibilidad y condiciones.

El servicio 4G o 4G LTE está disponible en mercados selectos. El desempeño de 4G o 4G LTE se basa en promedios de la industria y el diseño de sistemas del vehículo. Algunos servicios requieren un plan de datos.

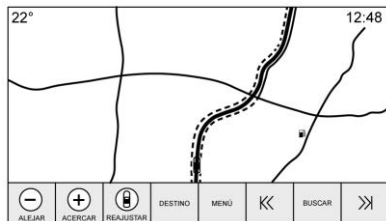
La Aplicación de OnStar

Si está equipado, el sistema de infoentretenimiento tiene controles OnStar en la aplicación incrustada de OnStar en la Página de inicio. Todas las funciones de OnStar que se pueden realizar con los botones se pueden hacer utilizando la aplicación. Para abrir la aplicación, toque el icono de OnStar en la Página de inicio. Las características varían según la región y el modelo. Las funciones están sujetas a cambios. Para obtener más información sobre esta característica, consulte www.my.buick.com.mx.

Navegación

Uso del Sistema de Navegación

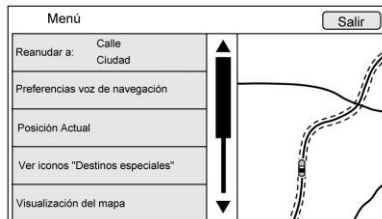
Si está equipado, toque el icono Navegación en la Página de inicio o el icono Navegación en la charola de aplicaciones para obtener acceso a la aplicación de navegación.



Toque la opción Menú en la vista del mapa para obtener acceso al Menú de navegación. Las características mostradas en el Menú de navegación se pueden seleccionar para ajustar las preferencias de navegación.

Para salir de una lista, toque Salir en la esquina superior derecha del mapa para regresar a la vista del mapa principal.

Cuando la pantalla no esté en uso, expirará el tiempo y retirará los controles. Toque en cualquier parte de la parte inferior o superior de la pantalla para mostrar los controles.



Las características adicionales de navegación son:

- Cancelar ruta/Reanudar a
- Preferencias voz de navegación
- Posición Actual
- Visualización del mapa
- Preferencias de Ruta
- Ver iconos "Destinos especiales"

- Datos personales

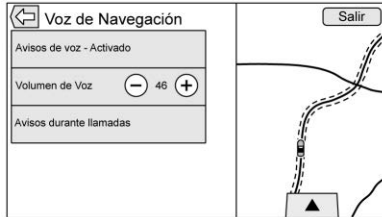
Se aconseja establecer las preferencias antes de establecer un destino. Para establecer un destino, vea *Destino* ⇨ 34.

Cancelar Ruta/ Reanudar a

- Mientras está bajo guía de ruta, esta opción muestra Cancelar ruta. Toque la opción Cancelar ruta para finalizar la guía de ruta. No se proporcionarán avisos adicionales. Esta opción cambia entonces a Reanudar a.
- Toque la opción Reanudar a para reanudar la guía de ruta al último destino ingresado.
- Se puede reanudar la última ubicación a la que el sistema proporcionó orientación al tocar este elemento de la lista.
- Si la ruta incluye destinos intermedios, la ruta completa se puede suspender usando la opción Cancelar ruta. Cuando se toca Reanudar a, todos los puntos de interés se restauran para la guía.

Preferencias voz de navegación

Toque la opción Preferencias voz de navegación para ajustar las preferencias de voz.



Se pueden ajustar las siguientes opciones:

- Avisos de voz - activadas-desactivadas
- Volumen de Voz
- Avisos durante llamadas - activadas-desactivadas

Avisos de voz : Toque la opción Avisos de voz para cambiar los avisos de voz entre Activado y Desactivado.

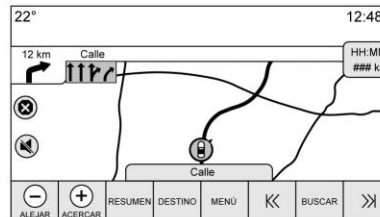
Volumen de Voz : Ajuste el volumen de la retroalimentación de audio tocando - o +. Si se está

reproduciendo un aviso de maniobra, y se ajusta el volumen principal, el volumen de aviso se actualizará y se guardará.

Avisos durante llamadas : Cuando se activa, el sistema reproduce una indicación corta mientras se está en una llamada telefónica. Este ajuste se puede configurar respecto a si se puede escuchar una indicación durante una conversación telefónica.

Quando este ajuste esté Desactivado, sólo se reproduce el tono corto de alerta cuando se aproxime a la maniobra.

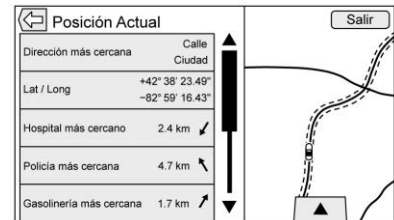
Icono de silencio de Avisos de voz



Toque el icono Mute (silencio) en el lado izquierdo del mapa mientras está en la vista de mapa para encender o apagar los avisos de voz.

Posición Actual

Toque la opción Posición Actual para mostrar una lista de Posición Actual.



La siguiente información se despliega en la lista de Posición Actual:

- Dirección más cercana
- Lat/Long
- Hospital más cercano
- Policía más cercana
- Gasolineria más cercana

28 Navegación

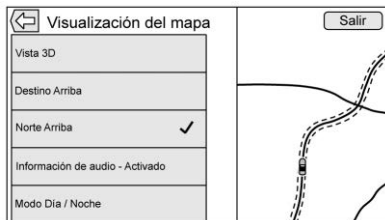
- Asistencia más cercana

Tocar cualquiera de las opciones mostrará la vista de detalles del destino para esa ubicación para permitirle iniciar la guía en la ubicación seleccionada.

Toque Dirección más cercana y luego toque Guar para almacenar la ubicación actual en el Directorio.

Visualización del mapa

Toque para seleccionar la vista de mapa deseada. Una marca de verificación aparece para indicar que se seleccionó una vista.



Vista 3D : Vista 3D es una Destino Arriba pero incluye perspectiva. Los elementos del mapa parecen más grandes conforme el vehículo se acerca.

Destino Arriba : Destino Arriba mantiene la dirección actual del vehículo en la parte superior de la vista. El icono del vehículo siempre ve hacia la parte superior de la vista conforme gira el mapa.

Norte Arriba : Norte Arriba mantiene el norte en la parte superior de la vista. El icono del vehículo se coloca en el centro de la vista y gira para indicar la dirección para el vehículo.

Información de audio : Toque para encender o apagar la vista de información de audio de la vista del mapa principal.

La pantalla de estado de audio contiene:

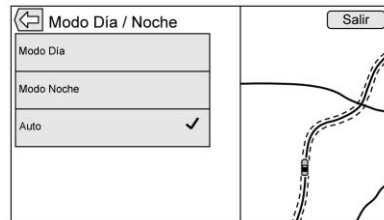
- Frecuencia de estación
- Información de artista
- Información de canción

- ► / || o ◀◀ o ▶▶ Controles de estación

Toque los controles de estación ◀◀ o ▶▶ para ir a la estación de señal fuerte o canal digital siguiente o anterior.

Cuando el tablero de estado de audio muestra la Información de Artista y Canción, toque ◀◀ o ▶▶ para ir a la pista siguiente o anterior en base al modo de medios actual.

Modo Día/Noche



Toque para acceder al menú Modo Día/Noche.

Las opciones son:

- Modo Día: Intensifica el brillo del fondo del mapa.

- Modo Noche: Disminuye el brillo del fondo del mapa.
- Auto: Ajusta el fondo de la pantalla automáticamente dependiendo de las condiciones de iluminación exterior.

Preferencias de Ruta

Toque la opción Preferencias de Ruta para acceder al menú Preferencias de Ruta. Las opciones sobre cómo se crean las rutas para la guía de ruta se indican en este menú.

Estilo de Ruta

Toque esta opción para cambiar las preferencias del tipo de ruta.

Las opciones son:

- Rápida (predeterminado)
- Ecológica (si está equipado)
- Corta
- Editar perfil Eco

El Editar perfil Eco puede utilizarse para configurar dos parámetros para la ruta Ecológica. Estos parámetros son carga de techo y

remolque. Para cada parámetro, las opciones son ninguno, pequeño, medio, y grande. Toque para revisar la lista. El predeterminado para ambos es ninguno.

Estas preferencias se utilizan para todas las rutas generadas.



Las preferencias de segmento de ruta son otras opciones que se muestran en el menú Preferencias de Ruta.

Incluyen:

- Usar carreteras con pago de peaje - activado-desactivado
- Usar autopistas - activado-desactivado
- Usar carriles VAO - activado-desactivado

- Usar túneles - activado-desactivado
- Carreteras con límite de hora - activado-desactivado

Ver iconos "Destinos especiales"

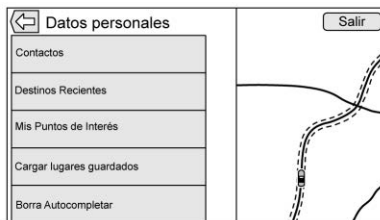
Los iconos de Puntos de interés (PDI) se pueden mostrar en el mapa utilizando esta vista.



- Los iconos de Puntos de interés (PDI) se pueden Activado y Desactivado. Toque la casilla junto al icono PDI para mostrar el icono.
- Toque Borrar todo para restablecer los iconos que se despliegan en el mapa.

- Se puede seleccionar una subcategoría en lugar de la categoría completa. Toque el elemento de lista en lugar de la casilla. Se mostrarán las subcategorías. Toque cualquiera de esas categorías para navegar hacia abajo en la jerarquía.
- Cuando una categoría de mayor nivel tiene algunas de sus sub-categorías seleccionadas, la marca de verificación junto a ésta estará resaltada en gris. Esto indica que sólo algunas de las categorías siguientes se muestran. Toque la marca de verificación en gris para activar o desactivar todos los iconos para esta categoría.

Datos personales



Los datos que el sistema guardó durante el transcurso del uso del sistema de navegación se pueden administrar a través de:

- Contactos
- Destinos recientes
- Mis Puntos de Interés (si está equipado)
- Cargar lugares guardados

Contactos

1. Toque Edit Address Book (editar directorio) para mostrar el Directorio a editar.

2. Toque Eliminar todas las entradas para eliminar la lista completa de contactos. Se despliega un mensaje emergente para confirmar.

Destinos recientes

- Toque Borrar destinos individualmente para mostrar una lista de destinos recientes. Toque la entrada individual que se eliminará.
- Toque Borrar todos los destinos para borrar toda la lista de destinos recientes. Una mensaje emergente se muestra preguntando la confirmación para la eliminación.

Mis Puntos de Interés

- Toque Mis Puntos de Interés para mostrar un menú de otras opciones.
- Toque Borrar Categorías Individuales. Se muestra una lista de categoría de Mis Puntos de Interés.
- Toque la entrada individual que se eliminará.

- Toque Borrar todos mis Puntos de Interés para borrar toda la lista de categorías. Una mensaje emergente se muestra preguntando la confirmación para la eliminación.

Cargar lugares guardados

Toque para cargar cualquier ubicación guardada, tal como Puntos de interés (PDI) descargados y todas las entradas en el directorio del vehículo al dispositivo USB.

- Toque Cargar lugares guardados para guardar la lista de Contactos del vehículo y cualquier Mis Puntos de Interés que se han guardado en el vehículo.
- Una vez que las ubicaciones guardadas se han cargado a un USB, se pueden transferir a un vehículo diferente o restaurarse a directorio actual.

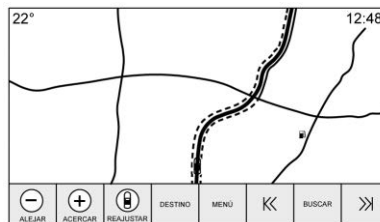
Ajustes de mapas

Se puede usar ZOOM -/+ para ajustar la escala de vista en el mapa. Cuando se alcanza el extremo del nivel de zoom, ZOOM -/+ se resalta en gris.

- ZOOM - : A zoom fuera.
- ZOOM + : A zoom dentro.

Las escalas zoom pueden configurarse para sistema inglés o unidades métricas. Para cambiar del Sistema inglés al métrico, vea "Grupo de Instrumentos", en el manual del propietario.

Funciones de desplazamiento



- Para desplazarse dentro del mapa, toque en cualquier lugar dentro de la pantalla del mapa.

- Realice un movimiento rápido o deslice un dedo sobre el mapa; el mapa se mueve en la dirección del dedo.
- Deslice un dedo rápido sobre el mapa; el mapa comenzará a desplazarse en un movimiento corto continuo.
- Toque la ubicación en el mapa; el mapa se vuelve a centrar en la ubicación en la que se tocó.
- Toque la ubicación dos veces en el mapa; el mapa se acerca en un nivel a la ubicación que se tocó.
- Cuando se vuelve a centrar el mapa desde la posición bloqueada a la posición del vehículo, las miras se mostrarán en el centro del mapa. Conforme el mapa continúe volviéndose a centrar, las miras permanecerán en la pantalla. Cuando se muestren las miras en la pantalla, se muestra una leyenda con más información. Si el mapa se mueve desde la

ubicación actual, las miras desaparecerán junto con la leyenda.

- Toque la leyenda junto a las miras y se proyecta la vista de detalles del destino. Desde esta vista, se puede recibir o guardar la guía de ruta en la lista de contactos del vehículo.
- Cuando el mapa se vuelve a centrar, se muestra la distancia en línea recta desde el vehículo al punto seleccionado en la leyenda. Además, se muestra una dirección de orientación en forma de flecha para indicar la dirección. La flecha se muestra en relación a la dirección actual del vehículo.
- Toque un icono PDI mostrado en el mapa; se muestra el nombre del PDI (Punto de interés) en la leyenda de dirección, junto con el nombre de la ciudad y del país. Si se toca la leyenda, se muestra la vista de Detalles de destino del PDI (Punto de interés).

- Después de alejar el mapa desde el vehículo, toque el icono Reajust para regresar el mapa a la posición actual.
- Toque la opción Resumen para obtener rápidamente una vista de la ruta completa. La opción Resumen de ruta toma el lugar de la opción Reajust mientras está bajo guía de ruta. Toque la opción Reajust para regresar el mapa a la posición actual.

Mapas

La base de datos de mapa se almacena en la memoria flash interna que se usa en el sistema de navegación.

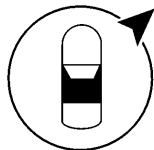
Áreas detalladas

Los atributos de red de caminos están contenidos en la base de datos de mapas para áreas detalladas. Los atributos incluyen información como nombres de calles, direcciones postales y restricciones de vueltas. Un área

detallada incluye todas las carreteras, vías de servicio y caminos residenciales. Las áreas detalladas incluyen punto de interés (PDI) tales como restaurantes, aeropuertos, bancos, hospitales, estaciones de policía, gasolineras, lugares de interés turístico y monumentos históricos. La base de datos de mapas puede no incluir datos para áreas recientemente construidas o correcciones a la base de datos de mapas que son completadas luego de la producción. El sistema de navegación proporciona guía de ruta completas en las áreas de mapa detalladas.

Símbolos de Navegación

Los siguientes son los símbolos más comunes que aparecen en la vista de mapa.



o



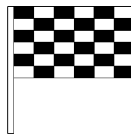
El símbolo indica la posición actual y la dirección a la que se dirige el vehículo en el mapa. Cuando esté bajo orientación de ruta, se agrega un círculo con una flecha al símbolo que indica la dirección al destino.

Leyenda de dirección de vehículo

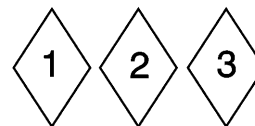
Toque el icono del vehículo, la dirección actual del vehículo se superpone sobre el mapa junto al icono del vehículo en una leyenda. Otro toque oculta la información.

Se mostrará cualquier información de dirección sobre la ubicación actual del vehículo, incluyendo los nombres de calle, ciudad y país.

Toque esta leyenda para guardar la dirección actual al directorio del vehículo.

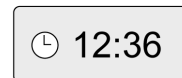


El símbolo de destino marca el destino final después de que se ha planeado una ruta.



El símbolo de destino intermedio, indica uno o más destinos intermedios establecidos en la ruta.

Un destino intermedio es un punto de destino de parada agregado a la ruta planeada.



Se muestra el tiempo calculado al destino. Toque el icono Llegada para cambiar a la duración y a la distancia del destino.



Este símbolo indica la maniobra recomendada que se debería realizar. Tóquelo para mostrar la lista de vuelta o lista de punto de referencia.



El símbolo No hay GPS aparece cuando no hay señal satelital del Sistema de Posicionamiento Global (GPS). Cuando no hay GPS disponible, la posición del vehículo en el mapa puede no ser precisa.

Acercamiento automático

Conforme se aproxime a una maniobra, el mapa realiza un acercamiento automático para proporcionar más detalles.

Si la orientación de carril está disponible para la maniobra, también se muestra.

Cuando el sistema comience un acercamiento automático, lo realiza en su nivel mínimo. Después que se realice la maniobra, el sistema lentamente realiza un alejamiento.

Destino

Si la guía de ruta no está activa, toque el icono Nav (Navegación) en la Página de inicio para tener acceso a la vista de mapa. Toque la opción Destino (destino) desde la vista de mapa para ingresar un destino. Los métodos disponibles de ingresar un destino son Dirección, Intersección, PDIs, Reciente, Contactos. Se pueden seleccionar varias opciones para planear una ruta. Algunos

elementos de destino se pueden resaltar en gris si no se ingresó o guardó previamente un destino.

Otra manera de ingresar un destino es presionar el icono azul OnStar y pedir al Asesor OnStar que descargue un destino en el sistema de navegación integrado. Vea *Sistema OnStar* ⇨ 50.

Toque la opción Destino en la pantalla de infoentretenimiento para ir a las vistas de entrada de destino.

Métodos disponibles de búsqueda

- Dirección
- Intersección
- Lugares de interés (PDI)
- Recientes (destinos)
- Contactos

Toque Destino en la pantalla de infoentretenimiento y se muestra la vista de destino que se utilizó la última ocasión.

Alerta de Maniobra Siguierte vuelta de navegación

El sistema de navegación tiene una característica de alerta. El sistema de navegación puede necesitar obtener la atención del conductor.

Si no está en la aplicación de navegación cuando se proporcione una indicación de maniobra cercana, se muestra como una alerta. La alerta contiene el indicador de vuelta y una opción para desplegar la vista de navegación principal, o para omitir la alerta.

La alerta también contiene el nombre de la calle en la que debe dar vuelta y una barra de conteo regresivo.

Mayúsculas automáticas

La tecla cambio se activa automáticamente cuando se ingresa un punto en el teclado. Una vez que se escriba la primera letra después del punto, la siguiente letra cambiará a minúscula.

Teclado alfanumérico

El teclado se usa en múltiples ubicaciones a través del sistema y se puede usar con muchas características. El sistema de navegación usa el teclado alfanumérico del teclado.

El teclado también se puede modificar para incluir caracteres apropiados para la región configurada en los ajustes del vehículo.

✓ : Toque para buscar los detalles del destino de una dirección o lugar de interés ingresados en el campo de texto. Una vez que toque ✓, se muestra el indicador de actividad en la lista de posibles coincidencias.

▽ : Toque para mostrar una lista de coincidencias.

Cuando hayan múltiples coincidencias, se muestra una flecha de despliegue después del texto para autocompletar. Este despliegue muestra una lista completa de coincidencias. Toque en la coincidencia apropiada sin tener que ingresar más texto.

X : Toque para eliminar el último carácter que se escribió. Toque y sostenga para eliminar el campo de texto completo. Si se eliminó el campo de texto completo, este ícono se convierte en ícono Deshacer. Presionar Undo (deshacer) restaurará el texto eliminado.

Salir : Toque para regresar a la vista previa de mapa.

SYM (SÍMBOLO) : Toque para mostrar el teclado de símbolos.

Espacio : Toque para ingresar un espacio entre caracteres o entre las palabras de un nombre.

↵ : Arrastre hacia arriba para mostrar el selector de interacción.

Caracteres especiales

Conforme se escriben los caracteres en el teclado, un mensaje desplegable de la letra que se tocó se muestra arriba de la tecla que se tocó.

Continúe tocando y sosteniendo, y cualquier carácter especial adicional relacionado con esa letra se

mostrará alrededor de la letra actual. Para seleccionar unos de los caracteres especiales, deslice un dedo a la izquierda o derecha para ajustar el resalte del carácter especial.

Lista de caracteres especiales

Los siguientes caracteres tienen caracteres especiales debajo de ellos:

E - É Ê Ë Ì Í Î Ï	More Characters:
Y - Ÿ	0 - °
U - Ů Ú ů Ű ű	! - ¡
I - Ĩ Ĵ ĵ Ķ Ŀ	\$ - ¥ £ ¢
O - Ō Ø Œ Œ Ó Ő Ö Õ	& - &
A - Ă Ȧ Ȧ Ȧ Ȧ Ȧ Ȧ	" - « »
S - ß (for lowercase s) Š š	? - ¿
L - Ł	{ - { {
Z - Ź Ź Ź	} - }
C - Ć Ć Ć	.com - .net .org
N - Ń Ń	
· - ...	

Reconocimiento de caracteres escritos a mano

Se ofrece el reconocimiento de caracteres escritos a mano como alternativa a usar un teclado. Este método de entrada de caracteres permite dibujar los caracteres en vez de seleccionarlos en un teclado. El reconocimiento de caracteres

escritos a mano tiene dos modos principales, mayúsculas y mezcla de mayúsculas y minúsculas. El modo de mayúsculas se utiliza para la Entrada de destino, mientras que la mezcla de mayúsculas y minúsculas se utiliza para todos los demás modos de entrada de caracteres. La función está disponible tocando el icono de globo en el teclado en pantalla.

La pantalla de reconocimiento de escritura a mano se divide en tres diferentes zonas:

- **Área de dibujo:** Es el área donde se dibuja el carácter. Dibuje un carácter en el área de dibujo.

Al terminar el primer carácter, se puede ver la representación de dicho carácter y hay una respuesta auditiva. Si el carácter es correcto, el siguiente carácter puede iniciarse inmediatamente.


- Para eliminar el último carácter introducido, dibuje una línea de izquierda a derecha a través del campo de caracteres.
- Para crear un espacio, dibuje una línea de derecha a izquierda a través del campo de caracteres.

- **Lista de opciones priorizadas:** Esta área muestra una lista de posibilidades para el carácter dibujado. Si el reconocimiento de caracteres muestra un carácter incorrecto, consulte esta lista y vea si aparece el carácter deseado para seleccionarlo. Desplácese hacia arriba o abajo en la lista, y resalte el carácter deseado. Seleccionar un carácter de la lista reemplazará el carácter incorrecto con el carácter deseado. El carácter se muestra en la sección de entrada de caracteres de la pantalla.
- **Entrada de caracteres:** Esta es el área a través de la parte superior de la pantalla. Esta

sección puede verse diferente dependiendo de cuál función está en uso.

Configuración de opciones

Esta sección es el área en la parte derecha de la pantalla de reconocimiento de caracteres. Esta sección sólo se verá diferente si los caracteres mostrados en la pantalla están en mayúsculas o en mayúsculas y minúsculas.

- : Toque desde la pantalla de infoentretenimiento. La velocidad de dibujo ajustará la velocidad de la función de reconocimiento de caracteres. Las configuraciones son: Más rápido, predeterminado y más lento.
- **Retroalimentación de audio:** Toque para encender o apagar la retroalimentación de audio. La retroalimentación de audio es una respuesta auditiva a una acción que ha ocurrido al usar el reconocimiento de caracteres.

- **ABC/abc:** Toque desde la pantalla de infoentretenimiento para ver los grupos de caracteres disponibles. Toque un grupo de caracteres para cambiarlo. Es posible que algunas regiones no tengan la opción de varios conjuntos de caracteres. Este icono también muestra si las oraciones están solo en mayúsculas o en mayúsculas y minúsculas en el modo de mayúsculas y minúsculas actualmente activado. Si solo hay un conjunto de caracteres para la región deseada, tocar el reconocimiento de caracteres solo abrirá y cerrará la ventana de reconocimiento de caracteres.

Si el modo de mayúsculas y minúsculas es compatible, los últimos caracteres del reconocimiento de caracteres serán mayúsculas y minúsculas.

Búsqueda de un intento

Ingrese una Dirección, Contacto o PDI completo o parcial en la barra de búsqueda y el sistema buscará y mostrará todas las coincidencias.

Los contactos que se busquen incluyen tanto la lista de contactos del teléfono conectado y la lista de contactos del vehículo.

Proceso de búsqueda

El proceso de priorizar la búsqueda es ayudar a acortar la longitud de tiempo para encontrar los resultados. Si se encuentra una coincidencia de 100% cuando se realice un tipo de búsqueda, las búsquedas restantes se cancelan.

El sistema realiza la búsqueda en el siguiente orden:

1. Lista de contactos de vehículo
2. Lista de contactos de teléfono conectado
3. PDI (Puntos de interés)
4. Direcciones

Los Contactos se realizan primero debido a que la lista será relativamente corta y se puede hacer rápidamente.

Los PDI se realizan a continuación debido a que la cantidad de tiempo que toma buscar el PDI promedio es consistente. La menor desviación durante una búsqueda significaría un promedio de menos tiempo.

Las Direcciones son las últimas debido a que la desviación estándar para una búsqueda de dirección es muy grande. Algunas búsquedas de dirección son muy rápidas, pero otras pueden tomar mucho tiempo. Debido a esto, la búsqueda de dirección no se realizará a menos que no se pudiera encontrar una buena coincidencia en Contactos o PDI.

Relleno automático

El relleno automático está precargado con todos los destinos recientes y nombres de categoría PDI. Las búsquedas de nombre PDI anteriores se recuerdan.

Si sólo se encuentra un tipo de resultado, se muestra la pantalla de tipo sencillo. Dentro de cada grupo, se indican en orden de confianza. Esto significa que el resultado con mayor confianza estará en la parte superior.

Si se encuentran varios tipos de coincidencias, la lista de resultado con la mayor coincidencia de confianza se muestra.

Las coincidencias de Dirección y Contacto se muestran en formato de lista de ancho completo. Los resultados de coincidencia mostrarán iconos únicos para direcciones completas, calles, intersecciones, ciudades, y países.

Los PDI muestran un formato de lista dividida con el mapa en la derecha desplegando las ubicaciones de las coincidencias. El icono de marca o icono de categoría mostrará los resultados de coincidencia.

Cuando se muestra una lista, los resultados para un tipo particular se pueden filtrar tocando los filtros a lo

largo de la parte superior de la pantalla. Si no hay resultados particulares para un tipo seleccionado, se indica un mensaje en la lista.

Por ejemplo:

- Si no hay direcciones: “No Addresses Found Within <country/region>” (No se encontraron direcciones dentro de país/región).
- Si no hay PDIs: “No se encontraron PDIs dentro de <75 km/50 mi/ 800 km/500 mi>”. Esta distancia se muestra dependiendo de qué radio se complete y qué unidades actuales se seleccionen.
- Si no hay contactos: “No se encontraron contactos”.

El sistema realiza búsquedas parciales en los contactos, así que escribir un nombre o apellido podría encontrar una coincidencia. No se necesita ingresar el nombre de contacto completo para que se encuentre en una búsqueda.

Tocar un contacto indicado en la lista de resultados muestra la vista de detalles de contacto estándar para tocar un elemento, tal como una dirección para iniciar la ruta, o un número de teléfono para realizar una llamada.

Dirección

- Se puede buscar un destino escribiendo la dirección, intersección, carretera, o rampas de entrada de autopista en el teclado. Esta información se escribe y se muestra en el campo de información. Toque el icono de búsqueda para iniciar la búsqueda.

Por ejemplo:

Ciudad: Toluca

Calle: Hidalgo

de Casa: 12334

- La información del País no se tiene que incluir en el campo de búsqueda si se ingresa una dirección que esté ubicada en el mismo país.
- Siempre que se ingrese a la vista de teclado, se mostrará el último texto que se escribió, incluso si no se buscó.
- Se puede escribir una dirección parcial o completa en el campo de búsqueda. Si se escribe una dirección parcial, el sistema intenta usar el conocimiento local para completar la información adicional. Por ejemplo, si no se proporciona un nombre de ciudad o país, el sistema asume una búsqueda de algo en la ciudad actual o una ciudad cercana en el país actual. El sistema también es capaz de reconocer formatos de dirección de acuerdo a otras regiones.

Si se ingresa una dirección o ubicación de destino fuera del país, se debe agregar la abreviatura del país después de la dirección.

Errores de ortografía

El sistema puede ofrecer alternativas si el término de búsqueda no se encuentra con exactitud. El sistema usa el término más cercano que encuentra y proporciona tales resultados.

El sistema primero busca el término que se ingresó con exactitud. Si no se encuentran coincidencias, se usan palabras parciales.

Búsqueda en proceso

Toque Buscar; los resultados se muestran con el indicador de actividad. Hay un elemento de lista no seleccionable en la lista que dice "Buscando" para indicar que está en proceso.

Una vez que se encuentran los resultados, se mostrará la lista correcta.

No se encontraron resultados

Si no se encuentran resultados a partir de un término de búsqueda ingresado, se despliega un mensaje emergente que indica que no se encontraron resultados. Toque el botón OK para regresar a la vista de teclado.

Pantalla de resultados

Si sólo se encuentra una coincidencia al final de una búsqueda, la lista no se muestra pero se muestra la vista Detalles de destino. Toque Back (Atrás) de la vista Detalles de destino para regresar a la pantalla de la lista de resultados. Si fue una búsqueda PDI, la opción Continuar búsqueda de PDI está disponible en caso que no fuera el PDI deseado.

Puntos de interés (PDI)

Toque el icono Navegación en la Página de inicio para mostrar una vista del mapa. Toque la opción Destino en la pantalla de infoentretenimiento para ir a las vistas de entrada de destino.



1. Toque la opción PDIs (Puntos de interés) para mostrar una lista de categorías de PDI.

El primer elemento de la lista en cada lista PDI es una función de búsqueda. Para el nivel mayor de categorías, toque la opción Deletrear nombre o seleccione una categoría y busque dentro de tal selección.

2. Seleccione una categoría PDI para mostrar las sub-categorías.
3. Si una sub-categoría seleccionada no tiene resultados en el área circundante, la búsqueda se expande hasta que se encuentra un resultado.

4. Si se selecciona una categoría de nivel alto, tal como restaurantes, el mapa hace un acercamiento a la región cerca de la posición del vehículo para mostrar las coincidencias más cercanas. Cuando se muestra una lista, se puede filtrar para un tipo particular tocando filtro en la parte superior de la pantalla. Si no hay resultados particulares para un tipo de filtro seleccionado, se indica en la lista.
5. Desplace o acerque el mapa usando movimientos de dedo para minimizar la lista de Lugares de interés (PDI) e interactuar con el mapa. Los iconos que se mostraron anteriormente continúan desplegados y actualizados. La lista también se actualiza en base al lugar donde se movió o se hizo el acercamiento del mapa. La búsqueda de puntos de interés (PDI) se limita al lugar donde se movió el mapa.

6. Si se toca el mapa de búsqueda para que se vuelva a centrar, se muestran las miras para indicar el centro de una nueva ubicación de búsqueda. Si se toca un icono PDI mientras esté en el mapa completamente expandido, se muestra una leyenda para tal ubicación. Toque la leyenda para mostrar la vista Detalles del destino.

7. Toque la opción de Restablecimiento de mapa para regresar el mapa a acercamiento automático y búsqueda. Se vuelve a centrar alrededor de la posición del vehículo, la ruta, el destino, u otra ubicación que se especificó para la búsqueda. La opción Restablecimiento del mapa sólo se proyecta si el mapa se ajustó manualmente.

Si se encuentran múltiples tipos de coincidencias, se muestra la lista Todos con los resultados

clasificados por orden de confianza con el resultado de mayor confianza en la parte superior.

Uso del Teclado



Los puntos de interés (PDI) se pueden buscar ingresando el nombre de PDI, la categoría, nombre y categoría, o número de teléfono en el teclado.

Por ejemplo, ingrese la información como:

Nombre de PDI: California

Categoría de PDI (punto de interés): Restaurantes

Nombre y categoría de punto de interés (PDI): Restaurantes de California

Número telefónico de punto de interés (PDI): 0001222555

Además, un lugar puede introducirse si el PDI no está cerca. Esta búsqueda se puede hacer alrededor de la ubicación que se le da.

Por ejemplo, ingrese la información como:

Nombre y ubicación del Punto de interés (PDI): Restaurantes de California, México

Los resultados de búsqueda del teclado de punto de interés (PDI) se muestran en el orden en el que son encontrados.

Ubicación de búsqueda de punto de interés (PDI)



42 Navegación

Si busca Puntos de interés (PDI) o busca resultados en el teclado en una ubicación diferente que la que se buscó anteriormente, toque Search Options (Buscar opciones) en la vista de mapa para especificar una ubicación diferente.

Toque una opción mostrada en el menú Seleccionar área de búsqueda.

- Puntos de interés (PDI) a lo largo de la ruta
- PDIs cercanos (Puntos de interés cercanos)
- PDI cerca del destino
- PDI en otra ubicación

PDIs (puntos de interés) favoritos

Las ubicaciones, categorías, o una identificación de cadena de puntos de interés (PDI) particulares se pueden guardar como Favoritos en la vista de PDI.

Arrastre hacia arriba para mostrar los Favoritos.

Toque y sostenga una ubicación de favoritos, después toque la categoría que se guardará. Siempre que se agrupe un conjunto de PDI, tales como en una categoría, la categoría completa se guarda en los favoritos para recuperarla.

Siempre que se guarde un juego de PDIs que pertenezca a la misma ID de cadena en los favoritos, se muestra un mensaje desplegable guardando la cadena de PDI preguntando si sólo se debe guardar esa ubicación, o guardar la cadena completa. Los PDI sólo se agrupan por cadena cuando el orden de clasificación es Alfabético. Toque Clasificar para cambiar el orden de clasificación.

Recuperación de Categoría o cadena de Puntos de interés (PDI)

Si se recupera un favorito de categoría o cadena de Puntos de interés (PDI), el sistema muestra una lista de resultados de coincidencia que se predeterminan en cercanos, pero permiten una búsqueda de otras ubicaciones.

Toque Search Options (Opciones de búsqueda) para especificar una ubicación diferente.

Creación y descarga de PDI (puntos de interés) predefinidos (My POIs)

Además a los PDI ya guardados en el sistema de infoentretenimiento, también se pueden crear PDI predefinidos.

Mientras cree un PDI predefinido, el GPS coordina la longitud y latitud de la ubicación de los PDI y se necesitará ingresar un nombre descriptivo.

Después de crear los PDI predefinidos, se pueden descargar al sistema de infoentretenimiento desde un dispositivo USB.

Una vez que se descargan, los datos de PDI se convierten en un destino seleccionable en el menú Mis PDI.

Creación de un archivo de texto con información

Cree un archivo de texto con un software de editor de texto simple. Guarde este archivo con un nombre y extensión de .csv, por ejemplo, "TomsPOI.csv."

Ingrese la información de PDI en el archivo de texto en el siguiente formato:

- Coordenada de longitud, coordenada de latitud, "Nombre de PDI", "Información adicional", "Número telefónico".
Ejemplo: 7.0350000, 50.6318040, "Casa de Juan," "Avenida Miguel Hidalgo 123," "5512345678."
- Las coordenadas de GPS se deben expresar en grados decimales y se pueden tomar de un mapa geográfico. Las cadenas de información adicional y teléfono son opcionales.

- La cadena de nombre de PDI e información adicional no puede exceder 60 caracteres.
- La información de PDI para cada dirección de destino se debe ingresar en una línea separada sencilla.

Almacenamiento de PDI en un Dispositivo USB

En el directorio raíz de un dispositivo USB, cree un nombre de carpeta "Mis PDI," por ejemplo, "F:\\" es el directorio raíz del dispositivo USB.

En la carpeta "myPOIs", guarde el archivo de texto con sus PDI, por ejemplo "F:\myPOIs\TomsPOIs.csv."

Descarga de PDI al Sistema de Infoentretenimiento

Conecte el dispositivo USB que contiene la información de PDI al puerto USB del sistema de Infoentretenimiento. Se muestra un mensaje que indica si se descarga o no la información de PDI del

dispositivo USB. Todas las PDI encontradas se guardan incluso si están en varias carpetas.

Las sub-carpetas también se crean para organizar los PDI en categorías. Por ejemplo, "F:\myPOIs\Restaurants\TomsPOIs.csv."

Si el mensaje se descarta o ignora, no se descarga la información de PDI. Este aviso o volverá a ocurrir para el ciclo de ignición actual.

Cuando el sistema termina de cargar, un mensaje desplegable solicita especificar una categoría para los nuevos PDI, si se desea.

Importación y sobre-escritura de categorías

Cuando se encuentren PDI en un dispositivo de medios, se revisa y se compara la fecha del archivo con la fecha de los archivos que ya están en el sistema. Si el archivo que se descarga es más nuevo que el que está en el sistema, esa categoría particular de PDI se sobrescribe. Cualquier otro PDI que se haya guardado previamente en otras categorías no es afectado.

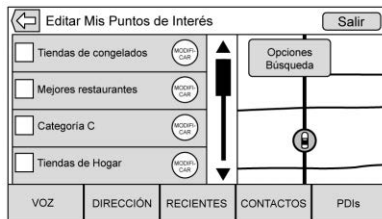
Descarga de directorio

Si se encuentra un Directorio en el dispositivo USB conectado, se usa la misma alerta para indicar que las ubicaciones se han guardado y que se pueden descargar. Si ya hay contenido en el Directorio del vehículo, el sistema pregunta si el contenido guardado se debe sobrescribir. Toque Guar para sobrescribir la información del Directorio existente. Toque Cancelar para abortar la importación de la información.

Navegación de PDI descargados

Acceda a los PDIs descargados tocando Mis Puntos de Interés en la lista de PDIs.

Editar Mis Puntos de Interés



Los PDI descargados se pueden editar en un nivel de categoría. Estos PDI se pueden eliminar como una categoría completa o reasignarse como otra categoría. Para editar las categorías:

- Toque Editar en la vista de categoría principal para editar los PDI. Los iconos de edición se proyectan junto a cada nombre de categoría. No hay navegación de PDI en este modo, sólo las funciones de edición están disponibles.
- Una vez que se selecciona una acción tal como eliminación o reasignación, los cambios se guardan de inmediato.

Cambio de Categorías PDI

Las categorías de PDI se pueden asignar a una categoría diferente usando el mismo método que asignar una categoría para un ingreso de Directorio. Cuando edite, el lado derecho de la pantalla muestra el nombre de la categoría actual.

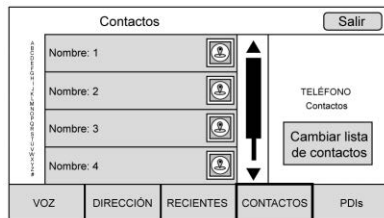
Eliminar Categorías de PDI

Las categorías de PDI se pueden eliminar tocando Editar y después Eliminar. Una mensaje emergente se muestra para confirmar la eliminación.

Destinos guardados

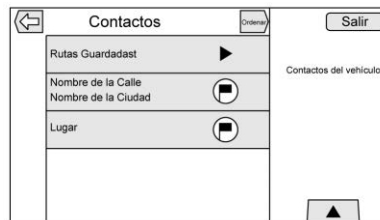
Toque un destino guardado desde Contactos o Destinos recientes.

Contactos



Toque la opción Contactos para ver la lista de contactos del vehículo o un dispositivo Bluetooth conectado. Toque Cambiar Lista de Contactos en la pantalla de infoentretenimiento para cambiar entre la lista de contactos del vehículo y la lista de contactos del dispositivo Bluetooth. Si un contacto particular tiene una sola dirección relacionada con éste, ese contacto tiene una opción Ruta rápida junto a él. Contactos sin esta opción de Ruta rápida tiene varias direcciones o no tiene direcciones en absoluto. Toque la opción Ruta rápida para ir a la vista Detalles de destino.

Toque una dirección, ya sea desde Ruta rápida o una dirección específica de la lista de detalles de contacto, para ir a la vista de destino que muestra esa dirección en el mapa.



Los viajes desde Contactos se pueden guardar y recuperar. La orden se basa en la última vez que se usó el viaje. Cuando se guardan los viajes, se les da un título predeterminado del nombre de destino final. Si no hay viajes guardados, este elemento de lista está oculto.

Destinos Favoritos

- Los destinos se pueden guardar como Favoritos para recuperarlos más tarde.

Dependiendo del favorito, cuando se recupera una dirección o favorito de Puntos de interés (PDI), se muestra la vista Detalles de destino.

- Cuando se establezca la ruta a una dirección favorita, ésta se muestra como activa. Toque el favorito activo para suspender esa ruta.
- Guarde las ubicaciones como Favoritas para recuperar más tarde en la vista Detalles de destino.
- Guarde los viajes desde el Directorio.

Guardar Favoritos a partir de la Lista de detalles de contacto

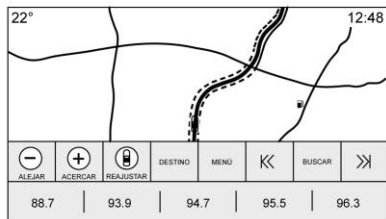
El nombre del contacto o cualquiera de la información del contacto tal como el número telefónico o dirección de los Detalles del contacto se pueden guardar como Favorito.

- Toque y sostenga la ubicación del favorito mientras observa un contacto en la Lista de detalles

de contacto. Se puede guardar el nombre del contacto y toda la información de contacto.

- Toque para guardar como favorito. La etiqueta de favorito será el nombre del contacto.
- Toque Favorito para mostrar la vista del destino.

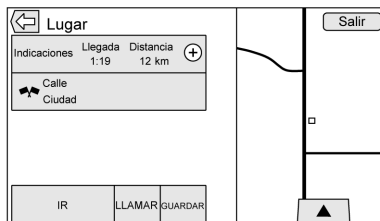
Guardar Favoritos desde el Mapa



Las ubicaciones favoritas se pueden guardar desde la vista de mapa.

Si no está en guía de ruta, la ubicación actual del vehículo se guardará como un Favorito. Si está en guía de ruta, se guardará el destino final.

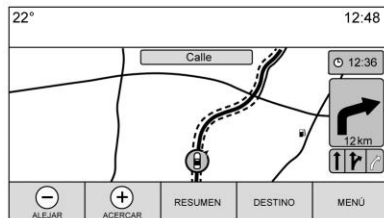
Orientación de ruta



- Toque Go (Ir) para ir a la vista de navegación y para comenzar la guía de ruta.
- Si el sistema tiene una ruta activa, se mostrará un mensaje desplegable, "¿Qué desea hacer con este destino?" Las opciones son: Agregar como punto de referencia, Establecer nuevo destino, o Cancelar.
- Si se agrega un punto de referencia, se coloca en la ubicación que guía a la ruta más eficiente.

- Existe un número máximo de puntos de referencia que se puede agregar al sistema. Cuando se alcanza el número máximo de destinos intermedios, se muestra un mensaje desplegable que indica que se debe eliminar primero un destino intermedio antes de poder agregar otro. El sistema mantendrá este destino intermedio en una lista de Destinos intermedios pendientes y se agregará automáticamente a la ruta una vez que una posición esté disponible, ya sea por llegar a un destino intermedio, o eliminando uno.
- Para guardar una ubicación, arrastre arriba cerca de la parte inferior de la pantalla para mostrar las Favoritas. Toque y sostenga una ubicación favorita para almacenar la ubicación mostrada como una Favorita.

Estimated Time of Arrival (ETA) (Tiempo estimado de llegada y distancia)



- Cuando esté en guía de ruta, el sistema muestra el tiempo estimado de llegada (ETA) o tiempo de viaje, o la distancia de conducción.
- Si está en un viaje con destino intermedio, el tiempo estimado de llegada (ETA), tiempo de viaje, y distancia de conducción se muestran en relación al destino final.
- El tiempo estimado de llegada (ETA) final se muestra tomando en consideración cualquier huso horario a través del que pase la ruta.

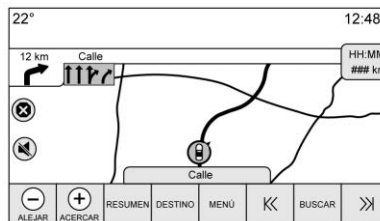
- Toque el área de información de tiempo estimado de llegada (ETA) para cambiar entre el tiempo estimado de llegada, el tiempo de conducción total resultante, y la distancia de conducción.

Nombre de calle actual

El nombre de calle actual en el que se está conduciendo el vehículo se muestra cerca de la parte central inferior de la pantalla.

Cuando conduzca fuera del camino o en un camino desconocido, se muestra "Ubicación fuera del camino".

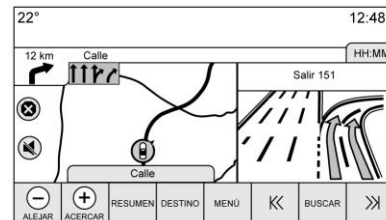
Orientación de carril de ciudad



Cuando se aproxima una maniobra que tiene información de orientación de carril de ciudad, reemplaza el indicador de maniobra normal.

Las flechas se expandirán hacia el centro de la pantalla de forma que las maniobras se puedan identificar de una manera más fácil.

Orientación de carril de carretera



La imagen de vista de intersección se muestra en el borde derecho de la pantalla y cubre temporalmente la información de Distancia. La posición de vehículo actual y el nombre de calle se mueven a la izquierda y se centran en la pantalla de mapa disponible cuando se muestra.

Modo fuera de camino

Cuando el vehículo está fuera del camino, el sistema muestra la flecha fuera de camino en el indicador de vuelta y muestra “Ubicación fuera del camino” en el campo de nombre de calle.

Llegada de destino

La información de revisión de ruta se muestra en la ubicación del indicador de vuelta y la dirección de destino se muestra en el campo del nombre de calle.

Información de audio

La información de audio permanece en la misma posición en la esquina inferior derecha de la pantalla.

La información de nombre de calle actual permanece en la misma ubicación, pero se truncará si se necesita.

Lista de giros

Toque el indicador de siguiente vuelta mostrado en el mapa para mostrar la lista de giros o lista de puntos de referencia. El Selector de

interacción se minimiza automáticamente. Arrastre arriba desde cerca de la parte inferior de la pantalla para mostrar las siguientes opciones:

Destino

Toque Destino en infoentretenimiento para agregar un destino intermedio o para cambiar el destino mientras se observe la lista de vueltas. Cuando se toque Destino, la pantalla muestra los menús Destino.

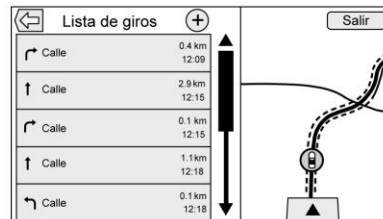
Orientación Fin

Toque Fin para suspender la ruta actual en la lista de vueltas. Cuando se toca Fin, se sale de la lista de vueltas y la pantalla regresa a la vista del mapa principal.

Evitar Áreas

Toque la opción Avoid Areas (Evitar áreas) para seleccionar el nombre de la carretera a evitarse. El sistema muestra un mensaje desplegable que pregunta cuántas millas o si se debe evitar todo el camino.

Lista de giros



- Cuando esté en un viaje con destino intermedio, toque Lista de giros en la pantalla de infoentretenimiento para mostrar lista giros. Cuando ingrese a lista giros, se indica en voz alta la siguiente instrucción de maniobra.
- El título lista giros es el nombre o dirección del destino. Toque el icono de información junto al nombre del destino para mostrar la información de destino.
- lista giros se clasifica en orden con la siguiente maniobra en la parte superior de la lista y las maniobras subsecuentes se indican debajo de ésta. La

siguiente maniobra siempre se resalta al entrar a Lista de giros para mostrar rápidamente cuál es la siguiente maniobra.

- Cada maniobra indica la distancia entre ésta y la maniobra anterior o la ubicación actual del vehículo. La siguiente maniobra en la parte superior tendrá un conteo regresivo hasta que se llegue a la maniobra, y después la siguiente maniobra comenzará el conteo regresivo.
- Cada maniobra tiene un tiempo estimado de llegada en base a las condiciones actuales de conducción.

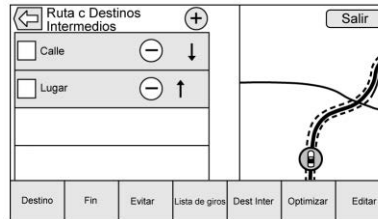
Rutas Guardadas

Los viajes con puntos de referencia se pueden guardar para recuperación más tarde. Toque Agregar en la lista de destinos intermedios para guardar el viaje en la lista de Rutas Guardadas en la lista de contactos del vehículo. Cuando se guardan los viajes, se les da un título predeterminado del destino final. Los viajes guardados

se pueden editar tocando Editar para tener acceso a la pantalla de edición para la entrada guardada. El único campo que se puede editar es el campo de nombre. Toque el campo nombre para tener acceso a la vista de teclado. Escriba el cambio de nombre. Este cambio se guarda automáticamente cuando se ejecuta por medio del teclado.

El viaje guardado también se puede eliminar desde el modo de edición. Toque Borrar y aparecerá un mensaje emergente de confirmación para eliminarlo.

Dest Inter



- Cuando esté en un viaje con destinos intermedios, toque el indicador siguiente vuelta para

recuperar la lista de destino intermedio. Se muestra la última vista de destino intermedio, la cual puede ser Dest Inter, Lista de giros, o Editar.

- La lista de destino intermedio se clasifica en orden con el siguiente destino intermedio en la parte superior de la lista. Cada destino intermedio se indica con un icono numerado, que comienza con el siguiente destino intermedio.
- Para indicar qué segmento de la ruta es para el siguiente destino intermedio, y cuál es para el resto de la ruta, aparecen en diferentes colores.

Ruta optimizada

- Toque Optimizar para optimizar el viaje con destino intermedio actual.
- La optimización se realiza de acuerdo sobre cómo están establecidas las preferencias para nuevas rutas, por ejemplo ruta más rápida, distancia más corta, o ecológico.

- Mientras el sistema está optimizando la ruta, el viaje de destino intermedio tiene el indicador de actividad desplegado sobre éste. Si el sistema calcula el tiempo estimado de llegada (ETA) y la distancia de viaje para un destino intermedio, se muestra el indicador de actividad en el encabezado de lista.
- Cuando se cree por primera vez un viaje con destino intermedio, o se agreguen destinos intermedios adicionales a un viaje con destinos intermedios existentes, se agregan en la ubicación que llevaría a una ruta optimizada.
- Si un destino ya está planeado y se agrega un destino intermedio, se agrega ya sea antes o después del destino actual, lo que lleva a la ruta más óptima.
- Si está en un viaje con destinos intermedios existente que consiste en dos o más destinos,

cualquier otro destino intermedio se agrega en la ubicación que guíe a la ruta más óptima.

Editar Ruta

1. Toque Editar para modificar el orden o retirar un destino intermedio de la ruta. Toque Borrar para eliminar un destino intermedio de la ruta.
2. Un mensaje desplegable se muestra solicitando la confirmación de la eliminación del destino intermedio.

Sistema OnStar

Si está equipado, con un plan conectado, un Asesor de OnStar puede descargar un destino en el vehículo o en el sistema integrado de navegación. Si una ruta paso a paso de OnStar esté en progreso, todas las demás funciones de navegación se desactivan hasta que se complete la ruta.

Cuando se selecciona navegación, aparecerán las pantallas paso a paso de OnStar.

Navegación paso a paso

Toque Menú para ir al menú Paso a paso.

Se muestran las siguientes opciones:

Planificar ruta

Toque Mi destino para mostrar una versión especial de la Vista de maniobra. La Dirección de destino se muestra en el Nombre de calle y la distancia total al destino se muestra en la vista Distancia a maniobra. Toque Listo para regresar a la Vista de maniobra.

Cancelar una ruta

Si una ruta está en curso utilizando el sistema de navegación del vehículo o de la ruta Paso a paso de OnStar, y se solicita una nueva ruta, se cancelará la ruta actual en curso.

Un asesor de OnStar puede cancelar la ruta del sistema de navegación del vehículo. La orientación de ruta se puede reanudar tocando la opción Reanudar a en el Menú Mapa.

Sistema de Posicionamiento Global (GPS)

La posición del vehículo está determinada mediante el uso de señales satelitales, varias señales del vehículo e información del mapa.

En ocasiones, otras interferencias, como la condición del satélite, la configuración del camino, la condición del vehículo y/u otras circunstancias pueden afectar la capacidad del sistema de navegación para determinar la posición exacta del vehículo.

El GPS muestra la posición actual del vehículo usando señales enviadas por los satélites GPS. Cuando el vehículo no recibe señales de los satélites aparece un símbolo en la vista del mapa. Vea *Símbolos de Navegación* ⇨ 33.

Puede que este sistema no este disponible o que se presenten interferencias si cualquiera de las siguientes afirmaciones es verdad:

- Las señales son obstruidas por edificios altos, árboles, camiones grandes o túneles.
- Los satélites se encuentran en reparación o mejoras.

Para mayor información en caso de que el GPS no funcione adecuadamente, vea *Problemas con la guía de ruta* ⇨ 52 y *Si el sistema necesita servicio* ⇨ 52.

Posicionamiento del vehículo

En ocasiones, la posición del vehículo en el mapa puede ser inexacta, debido a una o más de las siguientes causas:

- El sistema de caminos ha cambiado.
- El vehículo se desplaza sobre superficies resbalosas, como arena, grava, o nieve.

- El vehículo está viajando por caminos sinuosos o por caminos rectos largos.
- El vehículo se aproxima a un edificio alto o un vehículo grande.
- La calle es paralela a una carretera.
- El vehículo acaba de ser descargado de un transportador de vehículos o un transbordador.
- La calibración de posición actual es incorrecta.
- El vehículo se desplaza a alta velocidad.
- El vehículo cambia de dirección más de una vez o el vehículo se encuentra en una plataforma de giro de un estacionamiento.
- El vehículo está entrando y/o saliendo de un estacionamiento, una cochera o un terreno techado.
- No se recibe la señal GPS.
- Hay una canastilla instalada en el techo del vehículo.

- Se han instalado cadenas en las llantas.
- Se han reemplazado las llantas o se encuentran gastadas.
- La presión de las llantas es incorrecta.
- Esta es el primer uso de la navegación después de actualizar los datos del mapa.
- La batería de 12 voltios estuvo desconectada durante varios días.
- El vehículo se encuentra en tráfico abundante, con avance a baja velocidad, y avanza y se detiene con frecuencia.

Problemas con la guía de ruta

Puede ocurrir una guía de ruta inadecuada en caso de una o más de las siguientes condiciones:

- No se realizó el giro en la calle indicada.

- La guía de ruta puede no estar disponible al usar la creación automática de una ruta nueva para el siguiente giro a la derecha o a la izquierda.
- La ruta no puede cambiarse al usar la creación automática de una ruta nueva.
- No hay guía de ruta al dar vuelta en una intersección.
- Ocasionalmente pueden anunciarse nombres de lugares en plural.
- La creación automática de una ruta nueva puede tardar mucho tiempo al conducir a alta velocidad.
- La creación automática de una ruta nueva puede presentar en pantalla una ruta de regreso al destino intermedio establecido, si se dirige a un destino sin pasar por el destino intermedio.
- La ruta prohíbe el acceso de un vehículo debido a un reglamento horario o estacional o de cualquier otra índole.

- Es posible que no se haga la búsqueda en algunas rutas.
- Es posible que no se muestre la ruta hacia el destino si hay caminos nuevos, si ha habido cambios recientes en los caminos, o si ciertos caminos no están incluidos en los datos de mapas. *Vea Mapas* ⇨ 32.

Para recalibrar la posición del vehículo en el mapa, estacionese con el vehículo en marcha de dos a cinco minutos, hasta que la posición del vehículo se actualice. Asegúrese que el vehículo esté estacionado en una ubicación que sea segura y tenga una vista libre al cielo y lejos de obstrucciones grandes.

Si el sistema necesita servicio

Si el sistema de navegación necesita servicio y se siguen los pasos listados aquí pero aún persisten los problemas, vea a su distribuidor.

Actualizaciones de información de mapa

Los datos de mapas en el vehículo contiene la información más actualizada disponible al momento de la fabricación del vehículo. Los datos de mapa son actualizados periódicamente, siempre y cuando haya cambiado la información del mapa.



Para preguntas sobre la operación del sistema de navegación o el proceso de actualización, póngase en contacto con General Motors de México, al número del Centro de atención al cliente de Buick, 01-800-466-0818 o escriba a cac.buick@gm.com.

Tenga a la mano el Número de identificación del vehículo (NIV) al colocar la orden para asegurar el envío de los datos más actualizados y adecuados para el vehículo. Vea "Número de identificación del vehículo (NIV)" en el manual del propietario.

Explicaciones de la cobertura de la base de datos

Las áreas de cobertura varían dependiendo con el nivel de detalle del mapa disponible para cualquier área. Algunas áreas cuentan con mejores niveles de detalle en comparación con otras. Si esto sucede, no quiere decir que exista un problema con el sistema. A medida que se actualiza el mapa, puede haber más detalles disponibles para área que anteriormente tenían detalle limitado. Vea *Actualizaciones de información de mapa* ⇨ 53.

Reconocimiento de voz

El reconocimiento de voz permite la operación de manos libres dentro de las aplicaciones de navegación, audio y teléfono. Esta característica se puede iniciar presionando  en los controles del volante o al tocar  en la pantalla de infoentretenimiento.

Sin embargo, no todas las características dentro de estas áreas son soportadas por comandos de voz. Por lo general, sólo tareas complejas que requieran múltiples interacciones manuales para completarse están soportadas por comandos de voz.

Por ejemplo, tareas que necesiten más de uno o dos toques tales como seleccionar una canción o artista para reproducirse desde un dispositivo de medios serían soportadas por comandos de voz. Otras tareas, como ajustar el volumen o buscar hacia arriba o abajo, son características de audio

que se realizan fácilmente presionando uno o dos controles, y no son soportadas por comandos de voz.

En general estas son formas flexibles de decir comandos para completar las tareas. La mayoría, excepto el ingreso de destino o el teclado de voz, se pueden completar en un comando sencillo. Si la tarea toma más de un comando para completarse, el primer comando debería ser indicar el tipo de tarea a realizar, como "NavegaciónDestination Entry" (Ingreso de destino). El sistema responde que lo guiará a través de un diálogo para ingresar la información necesaria. Por ejemplo, si se necesita un destino para guía de ruta, diga "Navegación" o "Entrada de Destino".



Si su idioma lo soporta, pruebe a indicar un comando de Un intento, como "Navegar a Dirección < número, calle, ciudad y país". Este tipo de comando de entrada de destino es soportado en algunos idiomas. Otro ejemplo de un


comando de Ingreso de destino de un intento es, "Navigate to Place of Interest - Hotels" (Navegar a lugar de interés - Hoteles). Si estos comandos no funcionan, intente decir, "Navigate to Place of Interest" (Navegar a lugar de interés) o "Navigate to Address" (Navegar a dirección) y el sistema hará el resto.

El reconocimiento de voz puede usarse cuando el encendido está en ON o cuando la energía retenida para los accesorios (RAP) está activa. Vea "Energía retenida para los accesorios (RAP)" en el manual del propietario.

Utilizando el reconocimiento de voz

El reconocimiento de voz se vuelve disponible una vez que se haya inicializado el sistema. Esto comienza al encender la ignición. La inicialización puede tomar unos cuantos segundos.

1. Presione  en los controles del volante para activar el reconocimiento de voz, o toque  en la pantalla de infoentretenimiento.
2. El sistema de audio se silencia y el sistema reproduce un aviso seguido por un bip.
3. Espere hasta que termine el bip, después diga claramente uno de los comandos descritos en esta sección.

Presione  para interrumpir cualquier reconocimiento de voz. Esto terminará el aviso. El bip se escucha inmediatamente, y se puede indicar un comando sin tener que esperar.

Se soportan dos modos de aviso de voz:

- Avisos verbales largos: Los avisos largos proporcionan más información respecto a las acciones soportadas.

- Avisos cortos: Los avisos cortos proporcionan instrucciones simples respecto a lo que se puede mencionar.



Si no se dice un comando, el sistema de reconocimiento de voz dice un aviso de ayuda.

Avisos y pantallas

Mientras está activa una sesión de reconocimiento de voz, aparecerán opciones correspondientes en las pantallas. Se permite la interacción manual en la sesión de reconocimiento de voz. La interacción durante la sesión de voz se puede terminar completamente con comandos de voz, o algunas selecciones pueden acelerar una sesión. Si se realiza una selección utilizando el control manual, el diálogo continuará de la misma manera como si la selección su hubiera realizado a través de comando de voz. Una vez que el sistema puede completar la tarea, o se termina la sesión, se detiene el diálogo de reconocimiento de voz.

Un ejemplo de este tipo de intervención manual es presionar un ingreso de la lista de números mostrada en lugar de decir el número relacionado con la entrada deseada.

Cancelar el reconocimiento de voz

- Toque  en la columna central para terminar una sesión de reconocimiento de voz que se inició al tocar la Página de inicio en la pantalla de infoentretenimiento.
- Toque o diga "Cancelar" o "Salir" para terminar la sesión de reconocimiento de voz y mostrar la pantalla desde la que se inició el reconocimiento de voz.
- Presione  en los controles del volante para terminar la sesión de voz y mostrar la pantalla desde la que se inició el reconocimiento de voz.


La mayoría de los idiomas no soportan comandos de idioma natural en forma de enunciado.

Para estos idiomas, use comandos directos como los ejemplos mostrados en la pantalla.


Recomendaciones útiles para decir las instrucciones

El reconocimiento de voz puede entender comandos que se digan naturalmente en forma de oración, o comandos directos que indiquen la aplicación y la tarea.

Para mejores resultados:

- Escuche el aviso y espere el bip antes de decir un comando o respuesta.
- Diga "Ayuda" o busque en la pantalla los comandos de ejemplo.
- Un aviso de reconocimiento de voz se puede interrumpir mientras se reproduce al presionar  de nuevo.

Por ejemplo, si el aviso parece tomar demasiado tiempo para terminar, para decir el comando

sin esperar que el aviso termine presione  de nuevo y espere el sonido de bip.

- Diga el comando con naturalidad, no demasiado rápido, ni demasiado lento. Use comandos directos sin demasiadas palabras adicionales.
- Por lo general se pueden decir los comandos de Teléfono y Audio en un solo comando.

Por ejemplo, diga "Llamar a <nombre> al trabajo," "Reproducir" seguido por el nombre del artista o canción, o "Sintonizar" seguido por el número de estación de radio.

- Los destinos de navegación son demasiado completos para un comando sencillo. Primero, diga un comando que explique el tipo de destino deseado, así como, quiero direcciones a "Dirección", "Navegar a un Intersección," "Necesito encontrar un Punto de interés o PDI, " o "direcciones a un Contacto." El sistema

responde solicitando más detalles. Después de decir "Punto de interés" sólo las cadenas principales están disponibles por nombre. Las cadenas son negocios con por lo menos 20 ubicaciones. Para otros lugares de interés (PDI), diga el nombre de una categoría tal como "Restaurantes", "Centros comerciales", u "Hospitales".

Algunos idiomas soportan solicitudes de destino completas en un solo comando. Si su idioma lo soporta, intente indicar un comando de Un intento tal como, "Navegar a dirección <número, calle, ciudad, y país>". Otro ejemplo de un comando de Ingreso de destino de un intento es, "Navegar a lugar de interés - Hoteles". Si estos comandos no funcionan, intente decir, "Navegar a lugar de interés" o "Navegar a dirección" y el sistema contestará y preguntará detalles de su destino.

La mayoría de los idiomas no soportan comandos de idioma natural en forma de enunciado. Para estos idiomas, use comandos directos como los ejemplos mostrados en la pantalla.

No hay necesidad de memorizar palabras de comando específicas. El sistema podría entender comandos directos con mayor claridad. Un ejemplo de comando directo sería "Llamar al <número>". Los ejemplos de estos comandos directos se muestran en la mayoría de las pantallas mientras una sesión de voz está activa. Si se indica "Teléfono" o "Comandos de Teléfono," el sistema entiende que se solicita una llamada de teléfono y responderá con preguntas hasta que se reúnan detalles suficientes.

Si el número de teléfono se ha guardado con un nombre y un lugar, el comando directo debe incluir ambos, por ejemplo, diga "Llamar a <nombre> al trabajo."

Uso de reconocimiento de voz para Opciones de Lista

Cuando se despliegue una lista, un aviso de voz solicitará que se confirme o seleccione una opción de esa lista. Se puede realizar una selección al tocar manualmente el elemento, o diciendo el número de línea para el elemento a tocar.

Cuando una pantalla contiene una lista, puede haber opciones que están disponibles pero no se muestran. La lista en una pantalla de reconocimiento de voz funciona de la misma manera como una lista en otras pantallas. Se puede usar desplazamiento o lanzamiento con los dedos para ayudar a mostrar otras entradas de la lista.

Desplazamiento manual o paginación de la lista en una pantalla durante una sesión de reconocimiento de voz suspende el evento de reconocimiento de voz actual y reproduce el mensaje "Haga su selección de la lista usando los controles manuales, presione ◀ BACK o < BACK en la

columna central, o toque el icono Regresar en la pantalla de infoentretenimiento para intentarlo de nuevo."

Si la selección manual toma más de 15 segundos, termina la sesión e indica que expiró el tiempo. La pantalla regresa a la pantalla donde se inició el reconocimiento de voz.

Comando Atrás


Diga "Regresar," oprima ◀ BACK o < BACK en la columna central, o toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para ir a la pantalla anterior.

Si está en reconocimiento de voz, y se menciona "Regresar" completamente hasta la pantalla inicial, entonces se menciona "Regresar" una vez más, se cancelará la sesión de reconocimiento de voz.


Ayuda

Diga "Ayuda" en cualquier pantalla de reconocimiento de voz y se reproduce el aviso de ayuda para la pantalla. Adicionalmente, un

mensaje desplegable despliega una versión de texto del aviso de ayuda. Dependiendo sobre cómo se inicie el reconocimiento de voz, el mensaje desplegable Ayuda se mostrará en el grupo de instrumentos o la pantalla de infoentretención. Presione Rechazar para hacer que el mensaje desplegable desaparezca.

Presionar  mientras se reproduce el aviso de ayuda terminará el aviso y se escuchará un bip. Hacer esto detendrá el aviso de ayuda de forma que se pueda usar el comando de voz.

Reconocimiento de voz para radio

Todas las pantallas de audio tienen un icono de reconocimiento de voz () para iniciar el reconocimiento de voz para audio. Si se toca el icono de voz en la pantalla de radio, los comandos de voz para las funciones de radio y medios están disponibles.

"Cambiar a AM" : Cambia la banda a AM y sintoniza la última estación de radio AM.

"Cambiar a FM" : Cambia la banda a FM y sintoniza la última estación de radio FM.

"Sintonizar a <AM frecuencia> AM" : Sintoniza la estación de radio para la que se identifica la frecuencia en el comando (como "nueve cincuenta").

"Sintonizar a <frecuencia FM> FM" : Sintoniza la estación de radio para la que se identifica la frecuencia en el comando (como "one oh one point one" (uno cero uno punto uno)).

"Sintonizar a <AM frecuencia> AM HD" : Sintoniza la estación de radio HD para la que se identifica la frecuencia en el comando.

"Sintonizar a <frecuencia FM> FM HD" : Sintoniza la estación de radio HD para la que se identifica la frecuencia en el comando.

"Sintonizar a <frecuencia FM> FM HD <Número de canal HD>" : Sintoniza a la estación de radio HD para la que se identifica la frecuencia y canal HD en el comando.

Reconocimiento de voz para Mis Medios de audio

Si explora Mis medios cuando se toca el icono de voz, los comandos de reconocimiento de voz para las funciones Mis medios están disponibles.

"Reproducir artista" : Comience un diálogo para ingresar un nombre de artista específico.

"Reproducir artista <nombre de artista>" : Comience la reproducción de la selección de medios identificada en el comando.

"Reproducir álbum" : Comience un diálogo para ingresar un nombre de Álbum específico.

"Reproducir álbum <nombre de álbum>" : Comienza la reproducción del nombre de álbum identificado en el comando.

"Reproducir canción" : Comience un diálogo para ingresar un nombre de canción específico.

"Reproducir canción <nombre de canción>" : Comienza la reproducción del nombre de la canción identificada en el comando.

"Reproducir género" : Comience un diálogo para ingresar un género específico.

"Reproducir género <nombre de género>" : Comience la reproducción de la selección de medios identificada en el comando.

"Reproducir lista de reproducción" : Comience un diálogo para ingresar un nombre de lista de reproducción específico.

"Reproducir lista de reproducción <nombre de lista de reproducción>" : Comienza la reproducción de la lista de reproducción identificado en el comando.

"Reproducir <nombre de dispositivo>" : Reproduce música desde un dispositivo específico

identificado por nombre. El nombre del dispositivo es el nombre que se muestra en la pantalla cuando se selecciona la primera vez el dispositivo como fuente de audio.

"Reproducir capítulo" : Comience un diálogo para ingresar un nombre específico.

"Reproducir capítulo <nombre de capítulo>" : Comience la reproducción de la selección de medios identificada en el comando.

"Reproducir audiolibro" : Comience un diálogo para ingresar un nombre específico.

"Reproducir audiolibro <nombre de libro de audio>" : Comience la reproducción de la selección de medios identificada en el comando.

"Reproducir Episodio" : Comience un diálogo para ingresar un nombre específico.

"Reproducir episodio <nombre de episodio>" : Comience la reproducción de la selección de medios identificada en el comando.

"Reproducir podcast" : Comience un diálogo para ingresar un nombre específico.

"Reproducir podcast <nombre de podcast>" : Comience la reproducción de la selección de medios identificada en el comando.

"Mis medios" : Comience un diálogo para ingresar el contenido de medios deseado.

Manejo de grandes cantidades de contenido de medios

Se espera que se introduzcan grandes cantidades de contenido de medios al vehículo. Puede ser necesario manejar grandes cantidades de contenido de medios en una manera diferente que menores cantidades de medios. El sistema puede limitar las opciones de reconocimiento de voz al no permitir la selección de títulos de canción por voz en el mayor nivel si la cantidad de canciones excede el límite máximo.

Los cambios de opción de comando de voz a través de los límites de contenido de medios son:

- Archivos de canciones que incluyan otros archivos individuales de todos los tipos de medios tales como capítulos de audiolibro, episodios de podcast, y vídeos.
- Carpetas de tipo álbum que incluyan tipos tales como álbums y audiolibros.

No hay restricciones si la cantidad de archivos de canciones y álbumes es menor a 4,000. Cuando la cantidad de archivos de canciones conectados al sistema está entre 4,000 y 8,000, no se puede tener acceso al contenido directamente con un comando como "Reproducir <nombre de canción>."

La restricción es que el comando "Reproducir canción" se debe decir primero; el sistema entonces preguntará el nombre de canción. El comando de respuesta sería decir el nombre de la canción a reproducir.

Existen límites similares para contenido de álbum. Si hay más de 4,000 álbumes, pero menos de 8,000, no se puede tener acceso directo al contenido con un comando como, "Reproducir <Nombre del álbum>". Primero se debe decir el comando "Reproducir álbum"; el sistema entonces pregunta el nombre del álbum. La respuesta sería decir el nombre del álbum a reproducir.

Una vez que el número de canciones excede aproximadamente 8,000, no hay soporte para tener acceso a las canciones directamente a través de comandos de voz. Todavía habrá acceso al contenido de medios utilizando los comandos para listas de reproducción, artistas, y géneros.

Los comandos de acceso para las listas de reproducción, artistas, y géneros están prohibidos después que el número de este tipo de medios excede 4,000.

El sistema proporcionará retroalimentación la primera vez que se inicie el reconocimiento de voz si

se vuelve aparente que se alcanzó cualquiera de estos límites durante el proceso de inicialización del dispositivo.

Reconocimiento de voz para navegación

"Navegación" : Comience un diálogo para ingresar información específica del destino.

"Comandos de Navegación" : Comience un diálogo para ingresar información específica del destino.

"Ingresa Dirección" : Comience un diálogo para ingresar una dirección de destino específica, que incluye la dirección completa que consiste en el número de casa, nombre de calle y ciudad y país.

"Intersección" : Comience un diálogo para ingresar una intersección de destino específica.

"Destino Punto de interés" : Comience un diálogo para ingresar una categoría de destino Punto de interés o un nombre de marca principal (si está equipado).

No todos los nombres de marca de negocios están disponibles para entrada de voz. La mayoría de las cadenas principales, tales como cadenas con más de 20 ubicaciones, deberían estar disponibles para búsqueda por nombre, pero el nombre se debe decir con precisión. Es probable que no se encuentren apodos o nombres abreviados para los negocios. Los negocios menos conocidos podrían tener que ubicarse por categoría, tales como comida rápida, hoteles, o bancos.

"Contacto como Destino" :

Comience un diálogo para ingresar un nombre de contacto de destino específico.

"Cancelar Ruta" : Finalizar guía de ruta.

Reconocimiento de voz para teléfono

"Llamar a <nombre de contacto>" : Inicia una llamada a un contacto ingresado. El comando

puede incluir la ubicación si el contacto tiene números de ubicación almacenados.

"Llamar <nombre de contacto> a casa," "a la oficina," "al celular," o "a otro" : Inicia una llamada al contacto ingresado y la ubicación en casa, en el trabajo, en dispositivo móvil, o en otro teléfono.

"Llamar <número telefónico>" : Inicia una llamada a un número telefónico estándar de siete o 10 dígitos, y también a números de emergencia de tres dígitos (si es aplicable).

"Conectar Teléfono" : Comienza el proceso de conexión Bluetooth. Siga las instrucciones en la pantalla del radio.


"Cambiar teléfono" : Selecciona un teléfono diferente para llamadas salientes.

"Teclado de voz" : Comienza un diálogo para ingresar números especiales como números internacionales. Los números se pueden ingresar en grupos de dígitos con cada grupo de dígitos

que son repetidos por el sistema. Si el grupo de dígitos no es correcto, el comando "Eliminar" eliminará el último grupo de dígitos y permite que se vuelvan a ingresar. Una vez que se ingresa el número completo, el comando "Llamar" comenzará a marcar el número.

"Correo de voz" : Inicia una llamada a números de correo de voz.

Paso de voz

La transferencia de voz permite el acceso a comandos de reconocimiento por voz en el teléfono celular, por ejemplo, Siri, o Comando por Voz. Vea la guía del usuario del fabricante del teléfono celular para determinar si el teléfono soporta esta función. Para activar el sistema de reconocimiento por voz del teléfono, presione y sostenga  en el volante durante unos segundos.

62 Reconocimiento de voz

Reconocimiento de voz para OnStar (si está equipado)

"OnStar" : Comienza el reconocimiento de voz OnStar.

Teléfono

Bluetooth (Resumen)

El sistema con capacidad Bluetooth interactúa con muchos teléfonos celulares, permitiendo:

- Realizar y recibir llamadas en modo manos libres.
- Compartir el directorio del teléfono celular o lista de contactos con el vehículo.

Minimizar la distracción del conductor, antes de conducir, y con el vehículo estacionado:

- Familiarícese con las características del teléfono celular. Organice el directorio y las listas de contacto claramente y elimine las entradas duplicadas o usadas rara vez. Si es posible, programe la marcación rápida u otros atajos.
- Revise los controles y la operación del sistema de infoentretenimiento.


- Sincronice el (los) teléfono(s) celular(es) con el vehículo. El sistema puede no funcionar con todos los teléfonos celulares. Consulte "Vinculación" en esta sección.


Los vehículos con sistema Bluetooth pueden usar un teléfono celular con capacidad Bluetooth y un perfil manos libres para hacer y recibir llamadas telefónicas. El sistema de infoentretenimiento y el reconocimiento de voz se utilizan para controlar el sistema. El sistema se puede utilizar cuando la ignición esté en encendido o en ACC/ACCESORY (acc/accesorios). El rango del sistema Bluetooth puede ser de hasta 9.1 m (30 pies). No todos los teléfonos son compatibles con todas las funciones, y no todos los teléfonos funcionan con el sistema Bluetooth.

Controles del Bluetooth

Utilice los controles de la columna central y el volante para operar el sistema Bluetooth.

Controles al volante

 : Presione para contestar llamadas entrantes, confirmar la información del sistema e iniciar el reconocimiento de voz.

 : Presione para terminar una llamada, rechazar una llamada o cancelar una operación. Presione para silenciar o retirar el silencio del sistema de infoentretenimiento cuando no esté en una llamada.


Controles del sistema de infoentretenimiento

Para mayor información sobre cómo navegar sistema de menús utilizando los controles de infoentretenimiento vea *Visión general* ⇨ 2.

Teléfono : Toque el icono Phone (Teléfono) en la Página de inicio para ingresar al menú principal de teléfono.

Sistema de audio

Cuando se usa el sistema Bluetooth integrado, el sonido proviene de los altavoces del sistema de audio de la parte delantera del vehículo y

cancela el sistema de audio. Gire la perilla  durante la llamada para cambiar el nivel de volumen. El nivel de volumen ajustado permanece en memoria para llamadas posteriores. El sistema mantiene un nivel de volumen mínimo.

Bluetooth (Controles de Infoentretenimiento)

Para mayor información sobre cómo navegar sistema de menús utilizando los controles de infoentretenimiento vea *Visión general* ↗ 2.

Conexión

Para poder usar un celular con Bluetooth, se debe acoplar al sistema Bluetooth y luego se debe conectar al vehículo. Consulte la guía del usuario del fabricante del teléfono celular para conocer las funciones Bluetooth antes de acoplar el teléfono celular.

Información sobre conexión

- Un teléfono Bluetooth con capacidad de música puede ser conectado al vehículo como un teléfono y reproductor de música al mismo tiempo.
- Se pueden conectar hasta 10 dispositivos al sistema Bluetooth.
- El proceso de acoplamiento se desactiva cuando el vehículo está en movimiento.
- Solamente se debe realizar el acoplamiento una vez, a menos que la información sobre conexión del teléfono celular cambie o que se elimine del sistema el teléfono celular.
- Se puede conectar a la vez un dispositivo Bluetooth al sistema Bluetooth.
- Si dentro del alcance del sistema hay múltiples teléfonos celulares conectados, el sistema se conecta al teléfono celular conectado en el orden en el que se usó por última vez en el

sistema. Para enlazarse con un teléfono acoplado diferente, vea "Enlazar con un Teléfono Diferente" más adelante en esta sección.

Vinculación de un teléfono

1. Toque el icono Teléfono en la Página de inicio.
2. Toque Teléfonos y toque Vincular nuevo dispositivo.
3. Aparecerá en la pantalla un número de identificación personal (NIP) de cuatro dígitos. Se puede usar el número de identificación personal (NIP), si se requiere, en el Paso 5.
4. Comience el proceso de acoplamiento en el teléfono celular a acoplar con el vehículo. Vea la guía del usuario del fabricante del teléfono celular para mayor información sobre este proceso.

5. Localice "Buick" en la pantalla. Siga las instrucciones proporcionadas en el paso 3, para introducir el NIP. Después de que el NIP se ha introducido correctamente o el código se confirme, el sistema responde con "<Nombre de dispositivo> vinculado correctamente" cuando el proceso de conexión se completa.
6. Si no aparece "Buick", apague el teléfono o retire la batería del teléfono y vuelva a intentar.
7. Si el teléfono indica aceptar la conexión o permitir la descarga del directorio telefónico, toque Siempre aceptar y permitir. El directorio telefónico puede no estar disponible si no se acepta.
8. Repita los Pasos del 1–5 para conectar teléfonos adicionales.

Enumeración de todos los teléfonos vinculados y conectados

1. Toque el icono Teléfono en la Página de inicio.
2. Toque Teléfonos.

Desconexión de teléfono conectado

1. Toque el icono Teléfono en la Página de inicio.
2. Toque Teléfonos.
3. Toque **X** junto al teléfono para desconectarlo.

Eliminación de un teléfono acoplado

Sólo los teléfonos desconectados se pueden eliminar.

1. Toque el icono Teléfono en la Página de inicio.
2. Toque Teléfonos.
3. Toque **⊖** junto al teléfono para eliminar y siga los avisos de la pantalla.

Enlace con un Teléfono diferente

Para conectar un teléfono diferente, el nuevo teléfono debe estar en el vehículo y conectado al sistema Bluetooth.

1. Toque el icono Teléfono en la Página de inicio.
2. Toque Teléfonos.
3. Toque el nuevo teléfono para enlazarlo desde la lista de dispositivos no conectados.

Cambiar a modo Auricular o Manos Libres

Para cambiar entre modo auricular o manos libres, toque el icono Teléfono en la Página de inicio para mostrar Vista de llamada.

- Mientras la llamada activa es a manos libres, toque el icono Auricular para cambiar al modo de auricular. El icono cambia a Manos Libres una vez que el dispositivo Bluetooth confirme que está operando como auricular.

- Mientras la llamada activa es de auricular, toque el icono Manos Libres para cambiar al modo manos libres. El icono cambia a Auricular una vez que el dispositivo Bluetooth confirme que está operando como manos libres.

Realizar una llamada utilizando Contactos y Recientes

Las llamadas se pueden realizar a través del sistema Bluetooth utilizando la información de contacto de teléfono celular personal para todos los teléfonos que soporten la función de Directorio. Familiarícese con los ajustes y la operación del teléfono. Verifique que el teléfono celular soporte esta función.

Cuando estén soportados, los menús Contactos y Recientes se encuentran automáticamente disponibles.

El menú Contactos tiene acceso al directorio guardado en el teléfono celular.

El menú Recientes tiene acceso a la(s) lista(s) de llamadas recientes desde su teléfono celular.

Para hacer una llamada usando el menú Contactos:

1. Toque el icono Teléfono en la Página de inicio.
2. Toque Contactos.
3. Toque el nombre a llamar.
4. Toque el número de contacto deseado a llamar.

Para hacer una llamada usando el menú Recientes:

1. Toque el icono Teléfono en la Página de inicio.
2. Toque Recientes.
3. Toque el nombre o número a llamar.
4. Si es necesario, seleccione entre llamadas Perdidas, Recientes y Enviados tocando el icono Ver en la esquina superior derecha de la lista.

Realizar una llamada utilizando el Teclado

Para realizar una llamada marcando los números:

1. Toque el icono Teléfono en la Página de inicio.
2. Toque Teclado e ingrese un número telefónico.
3. Toque Llamar para comenzar a marcar el número.

Aceptar o declinar una llamada

Cuando se recibe una llamada entrante, el sistema de infoentretenimiento se silencia y se escucha un tono de timbrado en el vehículo.


Aceptar una llamada

Hay dos formas de aceptar una llamada:

- Presione \mathbb{S} en los controles del volante.
- Toque Responder en la pantalla de infoentretenimiento.

Declinar una llamada

Hay dos formas de rechazar una llamada:


- Presione  en los controles del volante.
- Toque Ignorar en la pantalla de infoentretenimiento.

Llamada en espera

Para poder usar la función llamada en espera, debe ser admitida por el teléfono Bluetooth y debe estar habilitada por el proveedor de servicio inalámbrico.


Aceptar una llamada

Hay dos formas de aceptar una llamada en espera:

- Presione  en los controles del volante.
- Toque Cambiar en la pantalla de infoentretenimiento.

Declinar una llamada

Hay dos formas de rechazar una llamada en espera:

- Presione  en los controles del volante.
- Toque Ignorar en la pantalla de infoentretenimiento.

Alternando entre llamadas (Llamadas en espera solamente)

Para cambiar entre llamadas, toque el icono Teléfono en la Página de inicio para mostrar Vista de llamada. Mientras esté en Vista de llamada, toque la información de llamada de la llamada en espera para cambiar las llamadas.

Llamada tripartita


La llamada tripartita debe ser soportada por el teléfono Bluetooth y debe estar habilitada por el proveedor de servicio inalámbrico para funcionar.

Para comenzar una llamada tripartita mientras está en una llamada actual:

1. En la Vista de llamada, toque Agregar para agregar otra llamada.
2. Iniciar la segunda llamada tocando desde Recientes, Contactos o Teclado.
3. Cuando la segunda llamada esté activa, toque Unir para realizar una llamada tripartita de conferencia.
4. Una vez que las llamadas estén unidas, la opción Unir se convierte en la opción Separar. Toque para separar las llamadas.

Algunos proveedores de servicio inalámbrico pueden no permitir que una llamada unida se separe.

Terminar una llamada

- Presione  en los controles del volante.

- Toque Fin en la pantalla de infoentretenimiento para finalizar todas las llamadas existentes, o toque Fin junto a la llamada para finalizar sólo esa llamada.
- Presione Fin en el grupo de instrumentos usando el icono de selección.

Tonos de frecuencia múltiple de tono doble (DTMF)

El sistema Bluetooth en el vehículo puede enviar números durante una llamada. Esto es útil cuando se llama a un sistema telefónico manejado por menús.

1. Toque el icono Teléfono en la Página de inicio.
2. Estando en la Vista de llamadas, Arrastre desde cerca de la parte inferior de la pantalla para mostrar el selector de interacción.
3. Toque Teclado e ingrese el número.

Correo de voz


El número de correo de voz predeterminado es el número de la fuente de teléfono saliente. El número de correo de voz se puede cambiar en los ajustes de Bluetooth.

Para marcar un número de correo de voz:

1. Toque el icono Teléfono en la Página de inicio.
2. Toque Buzón voz.
3. Toque Llamar.
4. Ingrese los tonos DTMF utilizando el teclado si lo necesita.

Bluetooth (Reconocimiento de voz)

Utilizando el reconocimiento de voz de Bluetooth

Para utilizar el reconocimiento de voz, presione  ubicado en el volante de dirección. Use los comandos que se muestran a


continuación para las diversas opciones de voz. Para información adicional, diga "Ayuda" estando en un menú de reconocimiento de voz. *Vea Reconocimiento de voz* ⇨ 54 para ayuda sobre el uso de los comandos de reconocimiento de voz.

Hacer una llamada

Se pueden hacer llamadas usando las siguientes órdenes.

Uso de la Orden "Marcar" o "Llamar"

Para llamar a un número:

1. Oprima . El sistema responde "Comando por favor" seguido de un tono.
2. Diga "Marcar" o "Llamar" seguido por el número telefónico completo.

Use el comando "Teclado de voz" para números internacionales o números especiales que incluyan * o #.

Una vez conectada la llamada, se escuchará la voz de la persona a quien se llamó a través de los altavoces de audio.

Para llamar usando un contacto de su directorio:

1. Oprima \mathbb{L} . El sistema responde "Comando por favor" seguido de un tono.
2. Diga "Marcar" o "Llamar" y después diga el nombre de contacto; por ejemplo, "Llamar <nombre> al trabajo."

Una vez conectada la llamada, se escuchará la voz de la persona a quien se llamó a través de los altavoces de audio.

Llamada al número de emergencia local

1. Oprima \mathbb{L} . El sistema responde "Comando por favor" seguido de un tono.
2. Diga "Llamar <número de emergencia>."

Una vez conectada la llamada, se escuchará la voz de la persona a quien se llamó a través de los altavoces de audio.

Uso de la orden "Cambiar teléfono"

1. Oprima \mathbb{L} . El sistema responde "Comando por favor" seguido de un tono.
2. Después del tono, diga "Cambiar teléfono." El sistema muestra una lista de teléfonos a seleccionar.

Uso de la orden "Teclado de voz"

1. Oprima \mathbb{L} . El sistema responde "Comando por favor" seguido de un tono.
2. Después del tono, diga "Teclado de voz." El sistema le permite ingresar números y caracteres especiales.

Uso de la orden "Correo de voz"

1. Oprima \mathbb{L} . El sistema responde "Comando por favor" seguido de un tono.
2. Después del tono, diga "Correo de voz." El sistema marca el número de correo de voz del teléfono conectado.

Limpieza del sistema

A menos que la información se elimine del sistema Bluetooth integrado al vehículo, se retendrá. Esto incluye información sobre conexión de teléfono. Para conocer las instrucciones sobre cómo eliminar esta información, vea "Eliminar un teléfono conectado."




Mensajes de texto

Si está equipado, el sistema de infoentretenimiento puede permitir que se reciban y se respondan mensajes de texto. Los mensajes recibidos también pueden ser leídos en voz alta.

Antes de usar la función de mensaje de texto, revise para ver si el teléfono es compatible.

Acuda a su distribuidor respecto a detalles.

Menú de Texto

Buzón entrada : Toque para mostrar los mensajes entrantes. Para ver un mensaje, toque sobre el nombre del remitente. Toque  para escuchar el mensaje de texto. Oprima  BACK o  BACK en la columna central o toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para volver al menú anterior.

Ajustes : Vea "Ajustes de texto" más adelante en esta sección.

Responder : Toque para contestar usando un mensaje de texto predefinido. Vea "Ajustes de texto".

Llamar : Toque para realizar una llamada al remitente del mensaje de texto.

Vista de mensaje de texto

Mientras vea un mensaje de texto:

- Toque Responder para contestar usando un mensaje de texto predefinido.
- Toque Llamar para realizar una llamada al remitente del mensaje de texto.

Observación de información de remitente

Si está equipado, toque el nombre del remitente para ver la información del remitente, si esta información coincide con la información del contacto ya guardada.

Seleccionar Mensaje




Predefinido : Toque para seleccionar a partir de un listado de mensajes rápidos. Toque el mensaje para enviarlo.

Mensajes predefinidos

Estos son mensajes de texto cortos que se pueden usar para enviarse sin que se tengan que escribir las respuestas.

Los mensajes se pueden borrar o se puede agregar un nuevo mensaje.

Para agregar un nuevo mensaje:

1. Toque Ajustes de texto, después toque Administrar Mensajes Predefinidos.
2. Mientras está en la vista de la lista de mensajes predefinidos, toque Añadir nuevo mensaje predefinido y se proyecta un teclado.
3. Escriba un nuevo mensaje y toque NUEVO MENSAJE cuando termine para agregar el mensaje. Oprima  BACK o  BACK en la columna central o toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para volver a la lista de mensajes predefinidos. Toque  para eliminar una letra a la vez.

Memoria llena

Este mensaje se puede mostrar si ya no hay espacio en el teléfono para almacenar mensajes.

Ajustes de texto

Avisos de Mensajes de Texto :

Cuando está activa, esta función mostrará una alerta cuando se haya recibido un nuevo mensaje de texto. Toque para encender o apagar.

Administrar Mensajes

Predefinidos : Toque para agregar, cambiar, o eliminar los mensajes predefinidos.

Apple CarPlay y Android Auto


Si está equipado, la capacidad para Android Auto y/o Apple CarPlay puede estar disponible por medio de un teléfono inteligente compatible. Si está disponible, aparecerá PROJECTION (Proyección) en la Página de inicio de la pantalla de infoentretenimiento.

Para utilizar Android Auto y/o Apple CarPlay:

1. Descargue la aplicación Android Auto a su teléfono desde Google Play store. No se requiere ninguna aplicación para Apple CarPlay.
2. Conecte un teléfono Android o su iPhone utilizando el cable USB compatible con el teléfono y conectándolo al puerto de datos USB. Para mejor desempeño, es muy recomendable utilizar el cable de USB proporcionado de fábrica del dispositivo. Los cables de mercado secundario o de terceros pueden no funcionar.
3. Cuando el teléfono se conecta por primera vez para activar Apple CarPlay o Android Auto, aparecerá el mensaje "Consentimiento de privacidad de proyección de dispositivos".
 - Toque Continuar para iniciar Apple CarPlay o Android Auto.

- Toque Desactivar para quitar la funcionalidad de Apple CarPlay y Android Auto en el menú de Configuración del vehículo. Otras funciones pueden seguir funcionando.

PROJECTION (Proyección) en la Página de inicio cambiará a Android Auto o a Apple CarPlay dependiendo del teléfono. Android Auto y/o Apple Car Play se pueden lanzar automáticamente al momento de conectar con USB. Si no, toque el icono ANDROID AUTO y/o APPLE CAR PLAY en la Página de inicio para lanzar.

Presione  en la columna central para regresar a la página de inicio.

Las funciones están sujetas a cambios. Para información adicional sobre cómo preparar Android Auto y Apple Car Play en el vehículo, vea www.my.buick.com.mx o "Asistencia al cliente" en el manual del propietario.

72 Teléfono

Android Auto es surtido por Google y está sujeto a los términos y política de privacidad de Google. Apple CarPlay es proporcionado por Apple y está sujeto a los términos y política de privacidad de Apple. Se aplican las tarifas del plan de datos. Para soporte de Android Auto vea <https://support.google.com/androidauto>. Para soporte de Apple CarPlay vea www.apple.com/ios/carplay/. Apple o Google pueden cambiar o suspender la disponibilidad en cualquier momento. Android Auto, Android, Google, Google Play y otras marcas son marcas comerciales de Google Inc.; Apple CarPlay es una marca comercial de Apple Inc.

Settings (Configuraciones)

Ajustes

El Menú Ajustes permite el ajuste de diferentes funciones del vehículo y del radio. El menú puede contener lo siguiente:

Fecha y Hora

Toque + o - para incrementar o disminuir las horas, minutos, y AM o PM. Toque 12Hr o 24Hr para el reloj de 12 o 24 horas. Toque + o - para aumentar o disminuir el mes, día, o año. Vea "Reloj" en el manual del propietario.

Idioma (Language)

Esto configurará el idioma (language) de la pantalla en el radio, el grupo de instrumentos, y reconocimiento de voz. Toque Idioma (Language) y seleccione el idioma (language) adecuado.

Oprima ◀ BACK o < BACK en la columna central o toque el icono

Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para volver al menú anterior.

Modo Valet

Esto bloqueará el sistema de Infoentretenimiento y los controles del volante. También puede limitar el acceso a las ubicaciones de almacenamiento del vehículo, si está equipado.

Para activar el modo de valet:

1. Ingrese un código de cuatro dígitos en el teclado.
2. Seleccione Intro para ir a la pantalla de confirmación.
3. Reingrese el código de cuatro dígitos.

Toque Bloquear o Desbloquear para bloquear o desbloquear el sistema. Toque Atrás para retroceder al menú anterior.

El código de cuatro dígitos se puede enviar por texto a un teléfono vinculado si se olvida presionando Opción en la pantalla de bloqueo de Modo Valet.

Radio

Toque para mostrar el Menú Radio y puede aparecer lo siguiente:

- Administración de Favoritos: Toque para resaltar un favorito para editarlo. Toque Renombrar para volver a nombrar el favorito o Borrar para eliminarlo. Toque y sostenga la estación para arrastrarla a una nueva ubicación. Toque Listo para retroceder al menú anterior.
- Number of Favorites Shown (Número de favoritos mostrados): Toque para ajustar el número de favoritos a mostrar. Toque Auto, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, o 60. Auto ajustará el número de ubicaciones favoritas que se pueden ver. Oprima ◀ BACK o < BACK en la columna central o toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para volver al menú anterior.

- Volumen de señal automática: Si está equipada, esta función ajusta el volumen en base a la velocidad del vehículo. Vea *Radio AM-FM* ⇨ 12.
- Volumen Máximo de Inicio: Esta característica ajusta el volumen máximo de inicio. Si se arranca el vehículo y el volumen es mayor a este nivel, se ajusta el volumen a este nivel. Para ajustar el volumen de arranque máximo, toque + o – para incrementar o disminuir. Oprima ◀ BACK o < BACK en la columna central o toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para volver al menú anterior.
- Volumen de Audio (Si está equipado): Esta función ajusta los sonidos de arranque y apagado. Para ajustar el volumen, toque + o – para incrementar o disminuir. Esta función se puede activar o desactivar. Oprima ◀ BACK o < BACK en la columna central o toque el icono Back (regresar)

en la pantalla de infoentretenimiento para volver al menú anterior.

Ajustes del vehículo

Vea "Personalización del vehículo" en el manual del propietario.

Bluetooth

Desde la opción Bluetooth, se puede mostrar lo siguiente:

- Vincular nuevo dispositivo: Toque para agregar un nuevo dispositivo.
- Administración de Dispositivos: Toque para conectar a una fuente de teléfono diferente, desconectar un teléfono, o eliminar un teléfono.
- Tonos: Toque para cambiar el tono de sonido para un teléfono específico. El teléfono no necesita conectarse para cambiar el tono de sonido.
- Números buzón de voz: Esta función muestra el número de correo de voz para todos los teléfonos conectados. El número

de correo de voz se puede cambiar tocando la opción Editar, escribiendo el nuevo número y tocando Guar. Oprima ◀ BACK o < BACK en la columna central o toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para volver al menú anterior.

- Avisos de mensajes de texto: Esta función enciende o apaga las alertas de mensaje de texto. Toque Avisos de mensajes de texto y luego toque Desactivado o Activado. Oprima ◀ BACK o < BACK en la columna central o toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para volver al menú anterior. Vea *Mensajes de texto* ⇨ 69.

Voz

Desde el menú Voz, se puede mostrar lo siguiente:

- Longitud de Avisos: Toque Corta o Largos para avisos de voz más cortos o más largos. Oprima ◀ BACK o < BACK en

la columna central o toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para ir al menú anterior.

- Velocidad de Respuesta de Audio: Toque Lenta, Medio, o Rápida para velocidad de retroalimentación. Oprima ◀ BACK o < BACK en la columna central o toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para volver al menú anterior.

Pantalla

Desde el menú Pantalla, se puede mostrar lo siguiente:

- Modo: Toque Automático, Día, o Noche para ajustar el monitor. Oprima ◀ BACK o < BACK en la columna central o toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para ir al menú anterior.
- Calibrar pantalla táctil: Toque para calibrar la pantalla de infoentretenimiento y siga las

indicaciones. Oprima ◀ BACK o < BACK en la columna central o toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para volver al menú anterior.

- Apagar pantalla: Toque para apagar la pantalla. Toque en cualquier lugar en el área de la pantalla o presione cualquier control de la columna central de nuevo para encender la pantalla.

Cámara trasera

Toque para mostrar el menú de Cámara trasera. Vea "Sistemas de asistencia al conductor" en el manual del propietario.

Restaurar ajustes de fábrica

Tocar Continuar restaura todos los valores de fábrica.

Toque Restaurar ajustes de fábrica y se puede mostrar la siguiente lista:

- Restaurar ajustes del vehículo: Restaura los ajustes de personalización del vehículo de

fábrica. Toque Restaurar ajustes del vehículo. Toque Cancelar o Continuar. Oprima ◀ BACK o < BACK en la columna central o toque el icono Back (regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para volver al último menú.

- Borrar datos personales: Si está disponible, use para guardar datos privados personales antes de prestar o vender el vehículo. Toque Borrar datos personales. Toque Cancelar o Continuar. Si se toca Continuar, aparecerá un mensaje emergente de confirmación indicando que todos los datos privados se han borrado del sistema.
- Restaurar ajustes de radio: Restaura los valores de fábrica del radio. Toque Restaurar ajustes de radio. Toque Cancelar o Continuar. Oprima ◀ BACK o < BACK en la columna central o toque el icono Back

(regresar) en la pantalla de infoentretenimiento para volver al último menú.

Actualizaciones de software por aire

Si está equipado, el sistema de infoentretenimiento puede descargar e instalar actualizaciones seleccionadas de software a través de una conexión inalámbrica.

El sistema indicará que se descarguen e instalen ciertas actualizaciones. También hay una opción para revisar actualizaciones manualmente.

Para revisar manualmente si hay actualizaciones, toque CONFIGURACIÓN en la Página de inicio, seguido de Información de software y luego Actualización del sistema. Siga las indicaciones en pantalla. Los pasos para revisar, descargar, e instalar actualizaciones pueden variar según el vehículo.

La descarga de actualizaciones de software del vehículo por aire requiere conectividad a Internet, a la que se puede tener acceso a través de la conexión integrada 4G o 4G LTE del vehículo, si está equipada y activa. Si se requieren, los planes de datos son proporcionados por un tercero. Opcionalmente, puede utilizarse un punto de acceso Wi-Fi seguro, como un punto de acceso de dispositivo móvil compatible, punto de acceso local o punto de acceso público. Pueden aplicarse tarifas de datos aplicables.

Para conectar el sistema de infoentretenimiento a un punto de acceso de dispositivo móvil seguro, un punto de acceso local o un punto de acceso público, toque CONFIGURACIÓN en la página principal, seguido de Wi-Fi y luego Administrar redes Wi-Fi. Seleccione la red Wi-Fi adecuada y siga las indicaciones en pantalla. Las velocidades de descarga pueden variar.

En la mayoría de los dispositivos móviles compatibles, la activación del punto de acceso Wi-Fi se encuentra en el menú Configuración en Compartir redes móviles, Punto de acceso personal, Punto de acceso móvil o similar.

La disponibilidad de actualizaciones de software por aire varía según el vehículo y el país. Las funciones están sujetas a cambios. Para obtener más información sobre esta característica, consulte www.my.buick.com.mx.

Conversión de unidades del sistema inglés a unidades del sistema métrico

Para cambiar las unidades de la pantalla entre unidades Inglesas y métricas, vea "Grupo de instrumentos" en el manual del propietario.

Conductor adolescente

Si está equipado, esto permite que se registren varias llaves para conductores principiantes para promover hábitos de conducción seguros. Cuando el vehículo se arranca con una llave Conductor Adolescente, activa automáticamente determinados sistemas de seguridad, permitiendo la configuración de algunas funciones y limitando el uso de otras. La Boleta de calificaciones registrará datos sobre el comportamiento de conducción del vehículo, que puede verse posteriormente. Cuando el vehículo se arranca con una llave registrada, el Centro de información del conductor (DIC) muestra un mensaje de que Conductor Adolescente está activo.

Para acceder:

1. Toque Ajustes en la Página de inicio, luego toque Conductor Adolescente.

2. Cree un Número de identificación personal (NIP) eligiendo un NIP de cuatro dígitos. Vuelva a ingresar el NIP para confirmar. Para cambiar el NIP, toque Cambiar NIP.

El NIP se requiere para:

- Registrar o eliminar llaves.
- Cambiar configuración de Conductor Adolescente.
- Cambiar o borrar el PIN Conductor Adolescente.
- Obtener acceso o eliminar datos de Boleta de calificaciones.

Registre las llaves para activar:

Se puede registrar cualquier llave de vehículo, hasta un máximo de ocho llaves. Marque la llave para diferenciarla de las otras llaves.

Para sistema de arranque por botón:

1. Arrancar el motor.

2. Para transmisiones automáticas, el vehículo debe estar en P (Estacionamiento). Para transmisiones manuales, el vehículo debe estar detenido con el freno de estacionamiento.
3. Desde el menú Configuración, toque Conductor Adolescente.
4. Ingrese el NIP.
5. Coloque la llave del transmisor Entrada remota sin llave (RKE) en el bolsillo transmisor. Vea "Operación del Sistema de Entrada remota sin llave (RKE)" en el manual del propietario para conocer la ubicación de la cavidad del transmisor.
6. Desde el Menú Conductor Adolescente, toque Registro de clave.
 - Si la llave del transmisor se encuentra en el bolsillo del transmisor, identificará si la llave del transmisor está o no registrada.

- Si la llave del transmisor no está registrada, se muestra la opción de registrar. Toque Registrar y se muestra un mensaje de confirmación.
- Si la llave del transmisor ya está registrada, se muestra la opción de eliminar. Si se toca Borrar, la llave del transmisor ya no está registrada y aparece un mensaje de confirmación.

En vehículos con sistema de arranque de Botón, si una llave de transmisor de Conductor Adolescente y una llave de transmisor Conductor Adolescente están presentes en el arranque, el vehículo reconocerá la llave del transmisor Conductor Adolescente para arrancar el vehículo. La configuración de Conductor Adolescente no estará activa.

Para sistemas de ignición con llave:

1. Arrancar el motor.

2. Para transmisiones automáticas, el vehículo debe estar en P (Estacionamiento). Para transmisiones manuales, el vehículo debe estar detenido con el freno de estacionamiento.
3. Desde el menú Ajustes, toque Conductor Adolescente.
4. Ingrese el NIP.
5. Toque Registro de clave. El sistema muestra las instrucciones para registrar o eliminar el registro de una llave. Aparece un mensaje de confirmación.

Administrar ajustes

Use el NIP para cambiar las siguientes configuraciones:

Límite para Volumen de Audio :

Permite establecer un volumen máximo del radio. Enciende o Apaga el límite del volumen de audio, y si está equipado, elige el nivel máximo para el volumen de audio.

Aviso Velocidad Conductor

Adolescente : Permite establecer una alerta visual y sonora al exceder cierta velocidad. La advertencia de velocidad puede seleccionarse desde 64 km/h (40 mph) hasta 121 km/h (75 mph). La advertencia de velocidad no limita la velocidad del vehículo.

Limitador de velocidad de conductor adolescente (si está equipado)

: Permite que la velocidad máxima del vehículo se limite a 137 km/h (85 mph). Cuando el limitador de velocidad está encendido y el vehículo se arranca con una llave de Conductor adolescente, el Centro de información del conductor (DIC) muestra un mensaje que la velocidad máxima está limitada a 137 km/h (85 mph).

Cuando Conductor Adolescente está Activo:

- El radio se silencia cuando el cinturón de seguridad del conductor no está abrochado, y en algunos vehículos, cuando el cinturón de seguridad del

pasajero derecho delantero no está abrochado. El audio de cualquier dispositivo conectado al vehículo también se silenciará.

- Ciertos electrónicos colocados en el asiento del pasajero delantero podrían provocar que el sistema sensor de pasajeros detecte falsamente que hay un pasajero sin el cinturón abrochado y silencie el radio. Vea "Sistema de detección de pasajeros" en el manual del propietario.
- Algunos sistemas de seguridad, tales como Frenado automático delantero, si está equipado y soportado, no pueden apagarse.
- La configuración de intervalo para la Aviso de Colisión y Control de velocidad constante adaptativo, si está equipado, no se puede cambiar.
- Súper cruce, si está equipado, no está disponible.

- Advertencia mejorada de combustible bajo (si está equipada) – Cuando el vehículo está bajo en combustible, la luz de combustible bajo en el grupo de instrumentos parpadea y no se puede descartar la advertencia de combustible bajo del DIC.

Boleta de calificaciones

El propietario del vehículo debe asegurar el consentimiento del conductor al registrar ciertos datos del vehículo cuando es conducido con una llave Conductor Adolescente registrada. Existe una Boleta de calificaciones por vehículo. Los datos no se registran cuando Conductor Adolescente no está activo.

Los datos de la Boleta de calificaciones se obtienen desde que se activa Conductor Adolescente, o desde la última vez que se restableció la Boleta de calificaciones. Podrían registrarse los siguientes elementos:

- Distancia recorrida distancia total conducida.
- Velocidad máxima – la velocidad máxima registrada del vehículo.
- Avisos de excesos de velocidad – el número de veces que se excedió la configuración de advertencia de velocidad.
- Avisos de colisión delantera – el número de veces que el conductor recibió una notificación al acercarse a un vehículo delante muy rápido y con riesgo potencial de choque.
- Frenado de emergencia para evitar colisión delantera (si está equipado) - También conocido como Frenado automático delantero, es el número de veces que el vehículo detectó que una colisión frontal era inminente y aplicó los frenos.
- Control de estabilidad – el número de eventos que requirieron el uso del control de estabilidad electrónico.

80 Settings (Configuraciones)

- ABS activo – También se le llama Sistema antibloqueo de frenos activo, el número de activaciones de Sistema antibloqueo de frenos.
- Alertas por conducir demasiado pegado – la cantidad de veces que el conductor fue alertado por seguir a un vehículo al frente demasiado cerca.
- Control de tracción – la cantidad de veces que el sistema de control de tracción se activó para reducir el giro de las ruedas o pérdida de tracción.
- Toda velocidad – la cantidad de veces que el pedal del acelerador se presiona casi completamente.

Eliminar datos de boleta de calificaciones

Los datos se almacenan para todos los viajes hasta que se eliminan los datos usando el NIP o se excede el número máximo. Cada elemento reportará un máximo de

1,000 veces. La distancia conducida reportará un máximo de 64,374 km (40,000 mi).

Para eliminar Datos de boleta de calificaciones, realice algunos de los siguientes pasos:

- Desde la pantalla Boleta de calificaciones, toque Reajust.
- Toque Borre claves conductor adolesc./PIN desde el menú Conductor Adolescente. Esto también borrará el registro de cualquier llave Conductor Adolescente y eliminará el NIP.

NIP OLVIDADO

Consulte a su distribuidor para restablecer el NIP.

Convenios de marcas registradas y licencias

Acuerdos de Marcas Registradas y Licencias

Estos vehículos tienen sistemas que operan en una frecuencia de radio que cumple con:

Requerimientos de NOM-EM-016-SCFI-2015 o NOM-208-SCFI-2016

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y.
2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar operación no deseada.



"Hecho para iPod," y "Hecho para iPhone," significan que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente con iPod o con iPhone respectivamente y que el desarrollador ha certificado que cumple con las normas de desempeño de Apple. Apple no se hace responsable por la operación de este dispositivo o por su cumplimiento con los estándares de seguridad y regulatorios. Por favor observe que el uso de este accesorio con iPod o iPhone puede afectar el desempeño inalámbrico. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, e iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EUA y otros países.

DTS

Fabricado bajo licencia bajo los Números de patente de EUA: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 y otras patentes emitidas y pendientes de EUA e internacionales.

Para patentes DTS, vea <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo licencia de DTS Licensing Limited. DTS, el Símbolo, y DTS, el Símbolo que está junto son marcas comerciales registradas, y DTS 2.0 Channel es una marca registrada de DTS, Inc. ©DTS, Inc. Todos los derechos reservados.

Bose

Bose, AudioPilot, Centerpoint, y Studio Surround son marcas comerciales registradas de Bose Corporation en los EUA y otros países.

Dolby

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories.

Java

"Java es una marca comercial registrada de Oracle y/o sus afiliados."

Cinavia

"Aviso Cinavia: Este producto usa tecnología Cinavia para limitar el uso de copias no autorizadas de algunas películas y vídeos producidos comercialmente y sus bandas sonoras. Cuando se detecta un uso prohibido de una copia no autorizada, se mostrará un mensaje o se interrumpirá el copiado.

Se proporciona mayor información sobre la tecnología Cinavia en el centro de Información al Consumidor en Línea de Cinavia en <http://www.cinavia.com>. Para solicitar información adicional sobre Cinavia por correo, envíe una postal con su dirección de correo a: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA."

"Este producto incorpora tecnología confidencial bajo licencia de Verance Corporation y está

protegida por la Patente de EUA 7,369,677 y otras patentes emitidas y pendientes de EUA e internacionales así como derechos de autor y protección de secretos comerciales para ciertos aspectos de tal tecnología. Cinavia es una marca comercial de Verance Corporation. Derechos reservados 2004-2014 Verance Corporation. Todos los derechos reservados por Verance. Queda prohibida la ingeniería inversa o desensamble."

RMVB



Porciones de este software están incluidos bajo licencia de Real Networks, Inc. Derechos reservados 1995-2014, Real Networks, Inc. Todos los derechos reservados

Bluetooth

La palabra marca Bluetooth y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso que haga General Motors de dichas marcas está bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son aquellas de sus respectivos propietarios.

Anexo I: Gracenote EULA



La tecnología de reconocimiento de música y datos relacionados son proporcionados por Gracenote®. Gracenote es el estándar de la industria en materia de tecnología de reconocimiento de música y de la entrega de contenido relacionado. Para mayor información visite www.gracenote.com

Datos relacionados con música de Gracenote, Inc., derechos reservados © 2000 a Gracenote actual. Gracenote Software, derechos reservados © 2000 a Gracenote actual. Una o más patentes propiedad de Gracenote pueden aplicar a este producto y servicio. Consulte el sitio web de Gracenote para una lista general de patentes de Gracenote aplicables. Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCS, el logotipo de Gracenote y el logotipo "Powered by Gracenote" son marcas comerciales o marcas registradas de Gracenote en los Estados Unidos y/u otros países.

Términos de uso de Gracenote

Esta aplicación o dispositivo contiene programas de cómputo de Gracenote, Inc. de Emeryville, California ("Gracenote"). El software de Gracenote (el "software Gracenote") permite a esta aplicación realizar la identificación de discos o archivos y obtener información relacionada con la música, incluyendo nombre, artista,

pista y título ("Gracenote Data" (datos Gracenote)) de los servidores en línea o de las bases de dato integradas (colectivamente, "Servidores Gracenote") y desempeñar otras funciones. Usted puede usar Gracenote Data únicamente por medio de las funciones Usuario Final diseñadas para esta aplicación o dispositivo.

Esta aplicación o dispositivo puede incluir contenido que pertenece a los proveedores de Gracenote. Si es así, todas las restricciones establecidas en el presente con respecto a los Datos de Gracenote también deberán aplicar a tal contenido y tales proveedores de contenido deberán estar autorizados a todos los beneficios y protecciones establecidos en el presente que están disponibles para Gracenote.

Usted acepta que usará Gracenote Date, Gracenote Software y Gracenote Servers únicamente para su uso personal y no comercial. Está de acuerdo en no asignar, copiar, transferir o transmitir el

Software Gracenote o cualquier Dato de Gracenote a ningún tercero. ESTÁ DE ACUERDO EN NO USAR O EXPLOTAR LOS DATOS DE GRACENOTE, EL SOFTWARE GRACENOTE, O LOS SERVIDORES DE GRACENOTE, EXCEPTO COMO SE PERMITA EXPRESAMENTE EN EL PRESENTE.

Acepta que su licencia de no exclusividad para utilizar los Datos de Gracenote, el Programa de Cómputo de Gracenote y los Servidores de Gracenote se dará por terminada si usted viola estas restricciones. Si su licencia se da por terminada, usted acepta cesar cualquiera y todo uso de los Datos Gracenote, el Programa Gracenote y los Servidores Gracenote. Gracenote se reserva todos los derechos en los Datos Gracenote, el Programa Gracenote y los Servidores Gracenote, incluyendo todos los derechos de propiedad. Bajo ninguna circunstancia Gracenote aceptará responsabilidad de cualquier pago a usted por cualquier información que

proporcione. Usted acepta que Gracenote puede hacer cumplir sus derechos según este Contrato en su contra directamente en su propio nombre.

El servicio Gracenote usa un identificador único para rastrear consultas para propósitos estadísticos. El propósito de un identificador numérico asignado aleatoriamente es permitir al servicio Gracenote contar las consultas sin saber nada acerca de quién es usted. Para mayor información, visite la página web para consultar la Política de Privacidad para el servicio Gracenote.

El Programa Gracenote y cada elemento de los Datos Gracenote se le otorgan bajo licencia "TAL COMO ESTÁN." Gracenote no hace ninguna representación ni garantías expresas o implícitas, relativas a la exactitud de cualquier Dato de Gracenote. Gracenote se reserva el derecho de eliminar datos de los Servidores Gracenote o cambiar las categorías de los datos por

cualquier causa que Gracenote juzgue suficiente. No se hace ninguna garantía de que el Programa Gracenote o los Servidores Gracenote estén libres de errores o de que el funcionamiento del Programa Gracenote o los Servidores Gracenote será ininterrumpido. Gracenote no está obligado a proporcionarle tipos de datos o categorías nuevos, mejorados o adicionales que Gracenote pueda suministrar en el futuro, y es libre de discontinuar sus servicios en cualquier momento.

GRACENOTE SE DESLINDA DE CUALESQUIER GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCANTILIDAD, APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, TÍTULO Y NO INFRACCIÓN. GRACENOTE NO GARANTIZA QUE LOS RESULTADOS QUE SE OBTENDRÁN AL USAR USTED EL PROGRAMA GRACENOTE O CUALQUIER SERVIDOR

GRACENOTE. EN NINGÚN CASO GRACENOTE ACEPTARÁ RESPONSABILIDAD DE CUALESQUIER DAÑOS RESULTANTES O INCIDENTALES O DE CUALESQUIER GANANCIAS O INGRESOS PERDIDOS.

© 2014. Gracenote, Inc. Todos los derechos reservados.

Acuerdo de licencia del usuario final de Mapas

CONDICIONES DE USUARIO FINAL

El Disco de datos del mapa ("Datos") se le proporciona únicamente para su uso personal e interno y no para reventa. Se encuentra protegido por derechos de autor, y se encuentra sujeto a los siguientes términos (el presente "Convenio de licencia de usuario final") y condiciones las cuales son aceptadas por usted, por una parte, y por HERE North America, LLC ("HERE") y sus licenciantes (incluyendo sus licenciantes y proveedores) por la otra parte.

TÉRMINOS Y CONDICIONES

Únicamente para uso personal: Usted acepta utilizar estos Datos únicamente para los fines personales, no comerciales, para los que se le otorgó a usted la licencia, y no para buró de servicios, tiempo compartido u otros fines similares. Salvo disposición en contrario enunciada aquí, usted acepta por lo demás no reproducir, copiar, modificar, descompilar, desensamblar o aplicar ingeniería inversa a ninguna porción de estos Datos, y no puede transferir ni distribuir de ninguna manera, para ningún fin, excepto hasta el punto que permitan las leyes vigentes. Usted puede transferir los Datos y todos los materiales que les acompañan de manera permanente si usted no retiene copias y el destinatario acepta los términos del presente Convenio de licencia de usuario final. Los conjuntos multidiscos únicamente pueden transferirse o venderse como juegos completos tal como se le proporcionaron a usted y no como un subconjunto del mismo.

Restricciones

Excepto en donde HERE le haya permitido específicamente hacerlo y sin limitar al párrafo anterior, usted no puede (a) utilizar estos Datos con ningunos productos, sistemas o aplicaciones instalados o de cualquier otra manera conectados a o en comunicación con vehículos con capacidad de navegación, posicionamiento, despacho, guía de ruta en tiempo real, manejo de flotilla o aplicaciones vehiculares similares; o (b) con, o en comunicación con, incluyendo sin limitación, teléfonos celulares, computadoras de bolsillo o portátiles, localizadores de personas, y asistentes personales digitales o PDAs.

Advertencia

Estos Datos pueden contener información inexacta o incompleta debido al paso del tiempo, circunstancias cambiantes, fuentes utilizadas, y a la naturaleza de la recopilación exhaustiva de datos

geográficos, cualquiera de las cuales puede llevar a resultados incorrectos.

No Garantía

Estos Datos se proporcionan a usted "tal como están", y usted está de acuerdo en utilizarlos bajo su propio riesgo. HERE y sus licenciantes (y sus licenciantes y proveedores) no extienden garantía alguna, declaración, o garantías de ningún tipo, expresas o implícitas, que surjan de la ley o de otro medio, incluyendo sin limitar, contenido, calidad, precisión, integridad, efectividad, confiabilidad, aptitud para un propósito particular, utilidad, uso o resultados que se obtengan de estos Datos o de que los Datos o servidor no se interrumpan o que estén libres de error.

Renuncia de Garantía

LA BASE DE DATOS SE PROPORCIONA SOBRE UNA BASE DE "ESTADO ACTUAL" Y "CON TODOS SUS DEFECTOS" Y BOSCH (Y SUS LICENCIANTES Y

PROVEEDORES) RENUNCIAN EXPRESAMENTE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, SIN ESTAR LIMITADO A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE NO VIOLACIÓN, COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA, PRECISIÓN, TÍTULO Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. NINGUNA NOTIFICACIÓN ORAL O POR ESCRITO NI CUALQUIER INFORMACIÓN PROPORCIONADA POR BOSCH (O POR CUALQUIERA DE SUS LICENCIANTES, AGENTES, EMPLEADOS O PROVEEDORES TERCEROS) GENERARÁ GARANTÍA ALGUNA Y USTED NO TENDRÁ DERECHO ALGUNO DE APOYARSE EN ESTA NOTIFICACIÓN O INFORMACIÓN. LA PRESENTE RENUNCIA DE GARANTÍAS ES UNA CONDICIÓN ESENCIAL DEL PRESENTE ACUERDO.

Renuncia de responsabilidad

NI HERE NI SUS LICENCIANTES (INCLUYENDO SUS LICENCIANTES Y PROVEEDORES) SERÁN SUJETOS A RESPONSABILIDAD FRENTE A USTED CON RESPECTO DE CUALQUIER RECLAMACIÓN, DEMANDA O ACCIÓN, INDEPENDIENTEMENTE DE LA NATURALEZA DE LA CAUSA DE LA RECLAMACIÓN, DEMANDA O ACCIÓN QUE RECLAME CUALESQUIER PÉRDIDA, LESIÓN O DAÑOS, DIRECTOS O INDIRECTOS, LOS CUALES PUEDAN RESULTAR DEL USO O POSESIÓN DE ESTOS DATOS, O POR CUALQUIER PÉRDIDA DE UTILIDADES, INGRESOS, CONTRATOS O AHORROS, O CUALESQUIER OTROS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENTES QUE SURJAN DEL USO QUE USTED HAGA O DE SU INCAPACIDAD PARA UTILIZAR ESTOS DATOS, CUALQUIER DEFECTO EN ESTOS DATOS, O

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES, YA SEA UNA ACCIÓN DERIVADA DEL CONTRATO O POR ILÍCITO CIVIL, O BASADA EN UNA GARANTÍA, INCLUSIVE SI SE NOTIFICÓ A HERE O A SUS LICENCIANTES SOBRE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. Algunos estados, territorios y países no permiten ciertas exclusiones de responsabilidad o limitaciones de daños, de modo que hasta ese punto lo anteriormente expresado puede no aplicarse a usted.

Control de exportación

Usted acepta no exportar desde ningún lugar ninguna parte de los Datos que se le proporcionan o cualquier producto directo del mismo excepto en cumplimiento con, y con todas las licencias y aprobaciones requeridas de acuerdo con las leyes, reglas y reglamentos de exportación aplicables. Convenio completo: Los presentes términos y condiciones constituyen el convenio completo entre HERE (y sus licenciantes,

incluyendo sus licenciantes y proveedores) y usted relacionado con el asunto del mismo, y sustituye completamente cualesquier y todos los convenios por escrito u orales previamente existentes entre nosotros con respecto de dicho asunto.

Ley rectora

Los términos y condiciones anteriores serán regidos por las leyes del Estado de Illinois, sin dar efecto a (i) su conflicto de disposiciones legales o (ii) la Convención de las Naciones Unidas para contratos para la venta internacional de bienes, la cual se excluye explícitamente. Usted acepta someterse a la jurisdicción del Estado de Illinois para cualquiera y todos los conflictos, reclamaciones y acciones que surjan de o en conexión con los Datos que se le proporcionan en lo sucesivo.

Usuarios finales de gobierno

Si los Datos se adquieren por o a nombre del gobierno de los Estados Unidos o de cualquier otra entidad que busque o aplique derechos similares a aquellos que habitualmente reclama el gobierno de los Estados Unidos, estos Datos son un "elemento comercial" tal como dicho término se define en 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, que están autorizados de acuerdo con el presente Convenio de licencia de usuario final, y cada copia de los Datos que se entreguen o de cualquier otra manera se proporcionen serán marcados e incrustados como adecuados con la siguiente "Notificación de uso", y se tratarán de acuerdo con dicha notificación.



Maps for Life

NOTIFICACIÓN DE USO

CONTRATISTA (FABRICANTE/
PROVEEDOR)

NOMBRE:

HERE North America, LLC

CONTRATISTA (FABRICANTE/
PROVEEDOR)

DOMICILIO:

**425 West Randolph Street,
Chicago, IL 60606.**

Estos Datos son un elemento comercial tal como se le define en FAR 2.101 y están sujetos al Convenio de licencia de usuario final de acuerdo con el cual se proporcionan estos Datos.

© 2014 HERE North America, LLC.
All rights reserved.

Si el Funcionario contratante, agencia del gobierno federal, o cualquier funcionario federal se rehusa a utilizar la leyenda que aquí se proporciona, dicho Funcionario contratante, agencia del gobierno federal, o cualquier funcionario federal debe notificarlo a HERE North America, LLC previo a buscar derechos adicionales o alternos a estos Datos.

Unicode

Derechos reservados © 1991-2014 Unicode, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido bajo los Términos de uso en <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Proyecto de Tipo Libre

Partes de este software tienen derechos reservados © 2014 The FreeType Project (<http://www.freetype.org>). Todos los derechos reservados.

Software de fuente abierta

Mayor información respecto a las licencias OSS se muestra en la pantalla de infoentrenimiento.

QNX

Partes de este software tienen derechos reservados © 2008-2014, QNX Software Systems. Todos los derechos reservados.

Parte C - EULA

Derechos reservados 2014, Software Systems GmbH & Co. KG. Todos los derechos reservados.

El producto que adquirió (el "Producto") contiene Software (Configuración de ejecución No. 505962; "Software") que se distribuye por o a nombre del fabricante del producto "el Fabricante") bajo licencia de Software Systems Co. ("QSSC"). Sólo puede usar el Software en el Producto y en cumplimiento con los términos de la licencia siguientes.

Sujeto a los términos y condiciones de esta Licencia, QSSC por medio del presente le otorga una licencia

limitada, no exclusiva y no transferible para usar el Software en el Producto para el propósito pretendido por el Fabricante. Si el Fabricante lo permite, o por la ley aplicable, puede realizar una copia de respaldo del Software como parte del software del Producto. QSSC y sus licenciarios se reservan todos los derechos de licencia+C31 no otorgados expresamente en el presente, y conservan todos los derechos, título e intereses en y para todas las copias del Software, incluyendo todos los derechos de propiedad intelectual de ello. A menos que lo requiera la ley aplicable no puede reproducir, distribuir o transferir, o de-compile, desensamblar o de otra manera intentar desglosar, realizar ingeniería inversa, modificar o crear trabajos que deriven del Software. Usted acuerda: (1) no retirar, cubrir o alterar cualquier aviso de confidencialidad, etiquetas o marcas en o sobre el Software, y asegurar que todas las copias porten cualquier aviso contenido en el original; y (2) no exportar el

Producto o el Software en oposición de las leyes de control de exportación aplicables.

EXCEPTO HASTA LA EXTENSIÓN REQUERIDA DE OTRA MANERA POR LA LEY APLICABLE, QSSC Y SUS LICENCIATARIOS PROPORCIONAN EL SOFTWARE EN UNA BASE "TAL COMO ESTÁ", SIN GARANTÍAS O CONDICIONES DE NINGÚN TIPO, YA SEA EXPRESAS O IMPLÍCITAS, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA O CONDICIÓN DE TÍTULO, NO VIOLACIÓN, COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. CUALQUIER GARANTÍA U OTRAS DISPOSICIONES OFRECIDAS POR EL FABRICANTE O SUS DISTRIBUIDORES QUE DIFIERAN DE ESTA LICENCIA SON OFRECIDAS POR EL FABRICANTE O SUS DISTRIBUIDORES ÚNICAMENTE Y NO POR QSSC, SUS AFILIADOS U OTROS LICENCIATARIOS. USTED ASUME CUALQUIER

RIESGO RELACIONADO CON EL USO DEL SOFTWARE BAJO ESTA LICENCIA.

EXCEPTO HASTA LA EXTENSIÓN DE OTRA MANERA REQUERIDA POR LA LEY APLICABLE (TAL COMO EN EL CASO DE ACTOS DELIBERADOS O DE NEGLIGENCIA INTENCIONAL), QSSC, SUS AFILIADOS, U OTROS LICENCIATARIOS EN NINGÚN CASO DEBERÁN SER RESPONSABLES CON USTED BAJO NINGUNA TEORÍA LEGAL, YA SEA AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), CONTRATO O DE OTRA MANERA, POR DAÑOS, INCLUYENDO CUALQUIER DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL, O EN CONSECUENCIA DE CUALQUIER NATURALEZA QUE SURJAN COMO RESULTADO DE ESTA LICENCIA O A PARTIR DEL USO O INCAPACIDAD DE USAR EL PRODUCTO (INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A DAÑOS POR PÉRDIDA DE BUENA FE, PARO DE TRABAJO, FALLA DE PRODUCTO O MAL

FUNCIONAMIENTO, O CUALQUIER Y TODOS LOS DEMÁS DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES), INCLUSO SI QSSC, SUS AFILIADOS O SUS LICENCIATARIOS HAN SIDO NOTIFICADOS SOBRE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

WMA

Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de tal tecnología fuera de este producto está prohibida sin licencia de Microsoft.

Para mayor información sobre el Software, incluyendo cualquier término de licencia de software de fuente abierta (y el código de fuente disponible) así como las atribuciones de derechos de autor aplicables a la Configuración de Ejecución indicada anteriormente, por favor póngase en contacto con el Fabricante o póngase en contacto con QSSC en 175 Terence Matthews Crescent, Kanata, Ontario, Canada K2M 1W8 (licensing@qnx.com).

Linotype

Helvetica es una marca comercial de Linotype Corp. registrada en la Oficina de Patentes y Marcas Comerciales de EUA y puede estar registrada en otras jurisdicciones a nombre de Linotype Corp. o su licenciatario Linotype GmbH.

El uso en forma de texto de cada una de las Marcas comerciales bajo licencia es:

Los requerimientos de atribución de marca comercial para las Marcas comerciales bajo licencia se pueden observar en <http://www.linotype.com/2061-19414/trademarks.html>.

NOTIFICACIÓN DEL USUARIO FINAL

Las marcas de compañías visualizadas por este producto para indicar ubicaciones de negocios son las marcas de sus propietarios correspondientes. El uso de dichas marcas en este producto no implica ningún patrocinio, aprobación o aval por parte de dichas compañías de este producto.

Índice

4		
4G o 4G LTE	25	
A		
Aceptar o declinar una llamada	66	
Actualizaciones		
Datos de mapas.....	53	
Software	11	
Actualizaciones de datos de mapas	53	
Actualizaciones de software	11	
Actualizaciones de software por aire	11, 76	
Acuerdo de licencia del usuario final de Mapas	84	
Acuerdos		
Marcas Registradas y Licencias	81	
Acuerdos de Marcas Registradas y Licencias	81	
Ajustes	73, 9	
Ajustes de mapas	31	
Ajustes de texto	71	
Ajustes del vehículo	74	
Almacenamiento de preestablecidos	14	
		Almacenamiento y recuperación de favoritos de medios
		22
		AM
		16
		Anexo I: Gracenote EULA
		82
		Antena
		Multibanda
		17
		Vidrio trasero.....
		17
		Antena de vidrio trasero
		17
		Antena multibanda
		17
		Aplicaciones o Tienda (Chevrolet, GMC, Buick), o Aplicaciones o Colección (Cadillac).....
		8
		Apple CarPlay y Android Auto ...
		71
		Áreas detalladas
		32
		Audio
		8
		Bluetooth.....
		23
		Audio Bluetooth
		23
		Audio radio s/funcionamiento c/ sistema entretenimiento vídeo y RSA desactivado
		Tecnología HD Radio.....
		15

B

Bluetooth	74, 82
Visión general ...	63, 64, 68

C

Cámara trasera	75
Cambiar a modo Auricular o Manos Libres	65
Cancelar el reconocimiento de voz	55
Características de pantalla de infoentretenimiento	10
Categorías AM-FM	14
Charola de aplicaciones	9
Cinavia	82
Clima	9
Clima trasero	9
Cómo encontrar una estación ...	13
Cómo usar el sistema	8
Conductor	
Adolescente.....	77
Conductor adolescente	77
Conexión	64
Configuración del sistema de infoentretenimiento	12
Controles	
Timón.....	7
Controles del Bluetooth	63

Controles del volante de dirección	7
Conversión de unidades del sistema inglés a unidades del sistema métrico	76
Correo de voz	68

D

Dar servicio a sistema	52
Destino	34
Dolby	81
DTS	81

E

Enchufe	
Auxiliar.....	22
Evitar dispositivos de medios no confiables	18
Explicaciones de cobertura	53
Explicaciones de la cobertura de la base de datos	53

F

Favoritos de Audio Mezclado	15
Fecha y Hora	73
FM	16
Funciones de desplazamiento ...	31
Funciones de la Página de inicio	8

H

Hacer una llamada	68
-------------------------	----

I

Idioma (Language)	73
Infoentretenimiento	2

J

Jack auxiliar	22
Java	82

L

La Aplicación de OnStar	25
Limpieza de superficies de alto brillo y desplegados de información de vehículo y radio	11
Limpieza del sistema	69
Lista de giros	48
Llamada en espera	67
Llamada tripartita	67

M

Mapas	32
Medios	
Evitar dispositivos no con- fiables	18
Mensajes	
Texto.....	69
Mensajes de texto	69

Menú de Texto	70
Modo Valet	73
Movimientos de Infoentretenimiento	10
N	
Navegación	
Cómo usar el sistema	26
Destino	34
Navegación/Navegación	
OnStar	9
O	
Observación de información de remitente	70
OnStar	9
Orientación	
Problemas con la ruta	52
P	
Pantalla	75
Paso de voz	61
Posición	
Vehículo	51
Posicionamiento del vehículo ...	51
Problemas con la guía de ruta ...	52
Proyección	8
Puerto	
USB	18

Puerto USB	18
R	
Radio	73
Radio AM-FM	12
Radios	
Radio AM-FM	12
Realizar una llamada utilizando Contactos y Recientes	66
Realizar una llamada utilizando el Teclado	66
Recepción de radio	16
Recomendaciones útiles para decir las instrucciones	56
Reconocimiento	
Voz	54
Reconocimiento de voz	54
Reconocimiento de voz para Mis Medios de audio	58
Reconocimiento de voz para navegación	60
Reconocimiento de voz para OnStar (si está equipado)	62
Reconocimiento de voz para radio	58
Reconocimiento de voz para teléfono	61

Reproducción desde un dispositivo USB	18
Restaurar ajustes de fábrica	75
Resumen	2
RMVB	82
S	
Si el sistema necesita servicio ...	52
Símbolos	
Navegación	33
Símbolos de Navegación	33
Sistema	
Infoentretenimiento	2
OnStar	50
Posicionamiento global	51
Sistema de audio	63
Sistema de infoentretenimiento ...	3
Sistema de Posicionamiento	
Global (GPS)	51
Sistema OnStar	25, 50
T	
Tecnología HD Radio	15
Teléfono	8
Apple CarPlay y An- droid Auto	71
Bluetooth	

Teléfono (cont.)	68
Terminar una llamada	67
Tonos de frecuencia múltiple de tono doble (DTMF)	68

U

Uso de reconocimiento de voz para Opciones de Lista	57
Uso del radio	12
Uso del Sistema de Navegación	26
Uso del teléfono celular	17
Utilizando el reconocimiento de voz	54
Utilizando el reconocimiento de voz de Bluetooth	68

V

Vista de mensaje de texto	70
Voz	74



NÚMERO DE PARTE. 84134606 A

